

2025

**BRUBECK**<sup>®</sup>  
B O D Y  G U A R D

THERMOACTIVE WEAR  
FOR ALL ACTIVITIES

TERMOAKTYWNA ODZIEŻ  
DO WSZYSTKICH AKTYWNOŚCI

6-7	O MARCE ABOUT US
8-15	DZIAŁANIA SPONSORSKIE SPONSORSHIP MARKETING
16-17	AMBASADORZY MARKI BRAND AMBASSADORS
18-19	SYSTEM KLASYFIKACJI WYSIŁKOWEJ ACTIVITY LEVELS SYSTEM
20	WŁAŚCIWOŚCI ODZIEŻY TERMOAKTYWNEJ THERMOACTIVE CLOTHING PROPERTIES
21	DZIAŁANIE ODZIEŻY TERMOKTYWNEJ THERMOACTIVE CLOTHING PERFORMANCE
22-23	MATERIAŁY FUNKCYJNE FUNCTIONAL MATERIALS
24-25	KOLEKCJE LIMITOWANE LIMITED EDITIONS
26-29	WYBÓR GOPR GOPR CHOICE
30-31	KOLEKCJE LIMITOWANE LIMITED EDITIONS

**KOLEKCJE**  
collections

32-35	BAREFOOT MERINO
36-39	MULTIFUNCTIONAL BASE LAYER
40-49	COMFORT COTTON
50-53	COMFORT MERINO
55-59	COMFORT WOOL
60-63	OUTDOOR
64-73	MERINO WOOL
74-83	THERMO COLLECTION
84-91	ATHLETIC
92-95	BICYCLE
96-99	MOTORCYCLE
100-109	ACCESSORIES
110-115	RANGER
116-121	PROTECT
122-126	PROTECT FR&AS

Nasze ciało to bardzo złożony, skomplikowany system. Prawidłowe funkcjonowanie ludzkiego organizmu zależy od niezliczonej ilości naturalnych procesów, genetycznych predyspozycji oraz wielu czynników zewnętrznych.



Our body is a very complex and complicated system. The correct functioning of the human body depends on countless natural processes, genetic predispositions and many external factors.

Już dziś z pomocą dostępnej technologii nasi projektanci stworzyli odpowiedź na potrzebę naturalnego procesu termoregulacji organizmu, która rozwinęła się wraz z ewolucyjnym postępem budowy ciała człowieka.



Nowadays with the help of available technology, our designers have created a response to the need for a natural process of body thermoregulation, which has developed with the evolutionary progress of human body building.

Poszukując właściwego rozwiązania przebyliśmy długą drogę od prehistorycznego włosa do nowoczesnej technologii mikrowłókien, przędz funkcyjnych i doskonałych naturalnych włókien wełnianych oraz bawełnianych, by wprowadzić w życie koncepcję najlepszej ochrony ciała w postaci odzieży termoaktywnej.



Looking for the right solution we have gone a long way from prehistoric hair to modern microfibre technology, functional yarns and excellent natural wool and cotton fibres to implement the concept of the best body protection in the form of thermoactive clothing.

## O MARCE

Marka BRUBECK to lider na rynku odzieży termoaktywnej w Polsce. Umieszczenie produkcji w Polsce, w mieście o historycznej tradycji tkactwa – Zduńskiej Woli, pozwala na kontrolę jakości produkcji od tworzenia przędzy do pakowania gotowych produktów. W dzisiejszych czasach, kiedy firmy decydują się na wykonywanie większości produkcji w odległych, azjatyckich krajach, możliwość 100% kontroli i elastycznego modyfikowania procesów na miejscu pozwala gwarantować najwyższą jakość produktów z logo BRUBECK.

## SPRAWNA DYSTRYBUCJA

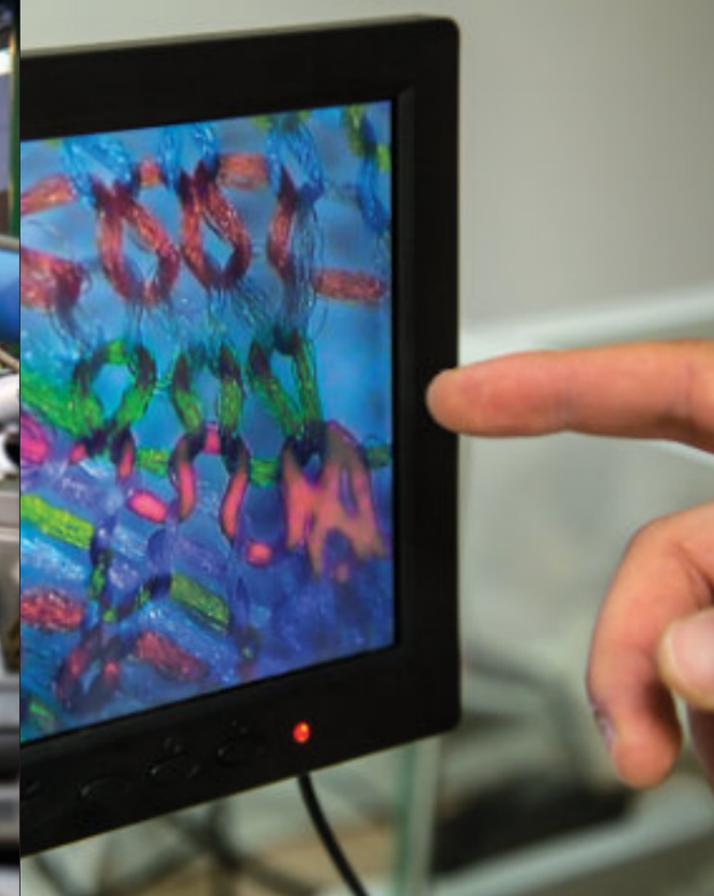
Istotnym elementem, budującym sukces firmy BRUBECK jest sprawna działająca sieć dystrybucji, dzięki której nasze produkty można znaleźć w sklepach w całej Polsce. Ponadto stale rozwijamy sieć międzynarodową – już w tej chwili nasze produkty można kupić na terenie Europy i Ameryki Północnej.

## ABOUT US

BRUBECK is the leading brand on the Polish thermo-active wear market. Our production facility is located in Poland, in the town that is historically bound to weaving and the textile industry in general, namely Zduńska Wola. Thanks to that, we can control the quality of our production process, from the stage of yarn manufacture to garment packing. Nowadays, when many companies decide to manufacture their products in distant Asian countries, the ability to control the 100% of the production process and, if needed, easily modify production processes here, in Poland, guarantees the best quality of BRUBECK products.

## EFFICIENT DISTRIBUTION

Our efficiently working distribution network is a key factor in BRUBECK success – it helps our products reach stores all around Poland. In addition, we are constantly developing our international network. Currently our products are available in Europe and North America.



## PRODUKCJA XXI WIEKU

Od 2005 projektujemy i produkujemy funkcjonalną, termoaktywną odzież sportową i outdoorową, a także bawełnianą i wełnianą bieliznę bezszwową. W przypadku odzieży termoaktywnej, projektowanie to nie tylko opracowanie wzoru czy kroju wykonywanych części garderoby. O funkcjonalności tej odzieży decyduje odpowiedni dobór przędz i zestawienie dzianin. Nasza fabryka, pracująca na najnowocześniejszych włoskich maszynach, produkuje ubrania na najwyższym światowym poziomie. Stosujemy rozwiązania oparte na naukowych badaniach, doświadczeniu profesjonalnych sportowców i własnej, chronionej tajemnicą wiedzy o składzie i właściwościach użytych surowców i ich odpowiednim łączeniu.



## 21ST CENTURY PRODUCTION

Since 2005, our company has been designing and manufacturing functional, thermo-active sports and outdoor wear, as well as seamless underwear made of cotton and wool. When it comes to thermo-active clothing, designing involves much more than just sketching a shape of a garment. What is equally important is a proper choice of yarns and combination of various types of knitwear, as it also translates into the functional values of clothing. When the design process is finished, we use state-of-the-art Italian machines to produce our BRUBECK clothes. To guarantee their first-class quality, we apply solutions based on the scientific research, experience of professional athletes and our own proprietary knowledge regarding the composition, properties and proper combination of the materials used.



# + DZIAŁANIA SPONSORSKIE SPONSORSHIP MARKETING

## WSPIERAMY INSPIRUJĄCE WYZWANIA

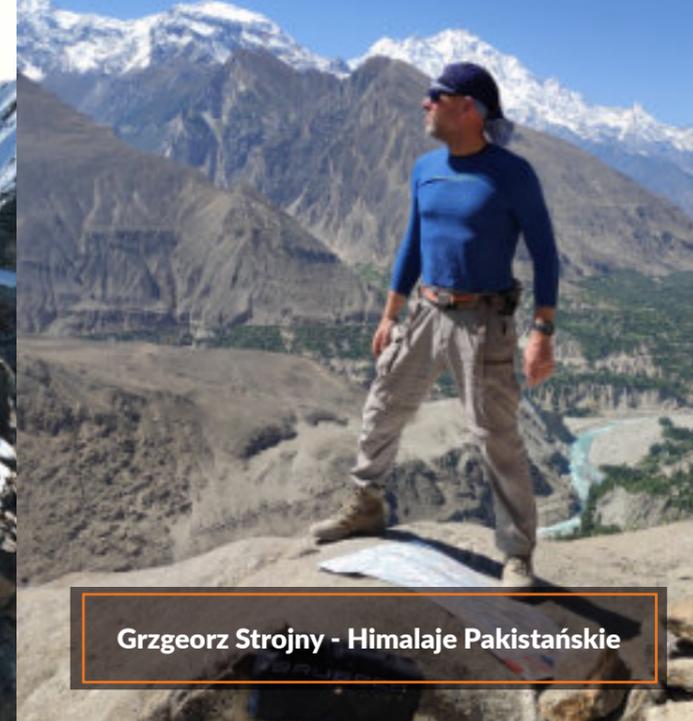
Swoją działalnością chcemy nie tylko przedstawiać zalety odzieży termoaktywnej, ale przede wszystkim doceniać tych, którzy są fundamentem istnienia naszej marki. Nasz klub powiększa się każdego dnia, a jego członkowie stają się najlepszymi ambasadorami naszej filozofii. Motywują, popychają do działania, stymulują ukryte pragnienia i marzenia. Te małe i większe historie, niezwykle wyzwania rzucone naturze i własnym ograniczeniom nieustannie inspirują również markę BRUBECK - by jeszcze lepiej pomagać i chronić naszych Klientów w ich codziennych, również tych mniej spektakularnych, wyzwaniach.

## WE SUPPORT INSPIRING CHALLENGES

What we aim to do is not only to present the advantages of thermoactive clothing but above all to appreciate those who are fundamental for the existence of our brand. Our club expands every day and its members stands for the best ambassadors for our philosophy. They motivate, they push to act, stimulate the undiscovered desires and dreams. These smaller and bigger stories, exceptional challenges posed to the nature and to human limitations, also inspire BRUBECK - to support and protect our customers better, also in their every-day, less spectacular challenges



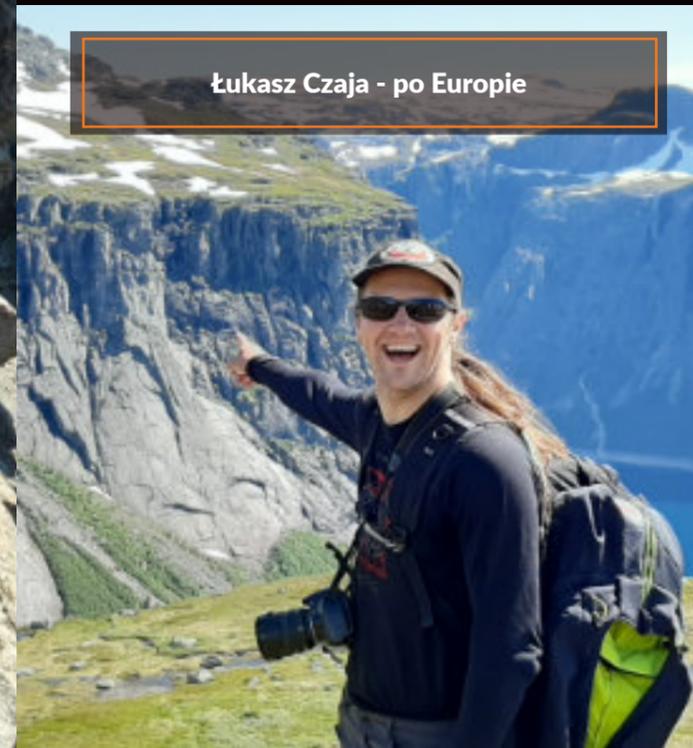
Andrzej Myrta - Kazbek



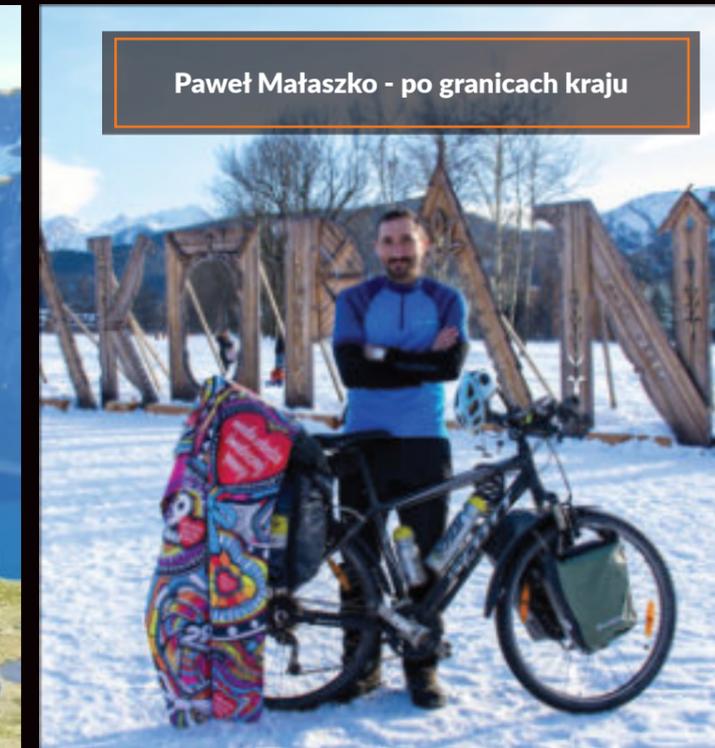
Grzegorz Strojny - Himalaje Pakistańskie



Monika Witkowska - Broad Peak



Łukasz Czaja - po Europie



Paweł Małaszko - po granicach kraju



Sebastian Pawilk - Khan Tengri

## EKSPLORUJEMY ŚWIAT

Najwyższe szczyty, najodleglejsze zakątki na wszystkich kontynentach, wspaniałe przygody.

Sportowe wyzwania. Wspinaczka wysokogórska, wyprawy rowerowe, motocyklowe, piesze i wiele innych dyscyplin. BRUBECK World to miejsce spotkań – sportowców, podróżników, miłośników prawdziwych wyzwań. Ciekawych świata i gotowych go zdobywać. Prezentujemy najbardziej interesujące i inspirujące wyprawy sportowe i ekspedycje podróżnicze, które wspieramy.

Premiera wystawy fotograficznej poświęconej projektowi odbyła się na Festiwalu Górskim w Łądku-Zdroju we wrześniu 2017, najważniejszej imprezie miłośników gór w Polsce.

Wspieramy piękne pomysły.



Paweł - Denali

Weronika i Sławomir - Łuk Karpat 17/18



## WE EXPLORE THE WORLD

The highest peaks, the farthest corners of all continents, great adventures.

Sports challenges. Mountain climbing, cycling, motorcycling, hiking and many other sports.

BRUBECK World is a meeting place for athletes, travellers and enthusiasts of real challenges. They are interested in the world and ready to conquer it. We present the most impressive and inspiring sporting and travel expeditions, which we support.

The premiere presentation of the project in the form of a photographic exhibition took place at the Mountain Festival in Łądek-Zdrój in September 2017, the most important event for mountain lovers in Poland.

We support beautiful ideas.



# + DZIAŁANIA SPONSORSKIE SPONSORSHIP MARKETING

## ZAWSZE SPEKTAKULARNIE

BRUBECK dba też o promocję. Prowadzimy kampanie telewizyjne oraz internetowe, podejmujemy działania sponsorskie i z dużym zaangażowaniem jesteśmy partnerami ogólnopolskich sportowych imprez masowych. Angażujemy się również w akcje społeczne i charytatywne.

## ALWAYS SPECTACULAR

BRUBECK pays a lot of attention to promotion. We run TV and Internet campaigns and engage in sponsorship activities. Moreover, we are partners of Polish-nationwide mass sports events. We are also engaged in various social and charity events.



Partner Techniczny Zimowego Półmaratonu Gór Stołowych  
Technical Partner Zimowy Półmaraton Gór Stołowych



Partner Techniczny Kudowskiego Festiwalu Biegowego  
Technical Partner Kudowski Festiwal Biegowy



Partner techniczny Festiwalu Łądek-Zdrój  
Technical Partner Festiwal Łądek-Zdrój



Partner Techniczny Supermaratonu Gór Stołowych  
Technical Partner Supermaraton Gór Stołowych



Partner Techniczny Zimowego Półmaratonu Gór Stołowych  
Technical Partner Zimowy Półmaraton Gór Stołowych

## **POLSKI ZWIĄZEK ALPINIZMU**

Polski Związek Alpinizmu powstał w 1974 roku z przekształcenia przedwojennego Klubu Wysokogórskiego. Jest federacją klubów i sekcji zrzeszających taterników, grotolazów, narciarzy wysokogórskich i zawodników wspinaczki sportowej. PZA koordynuje działalność sportową i szkoleniową, organizuje wyprawy narodowe, nadaje uprawnienia instruktorskie, zajmuje się ochroną przyrody oraz profilaktyką wypadkową.

The Polish Mountaineering Association was established in 1974 as a result of the transformation of the pre-war Mountaineering Club. It is a federation of clubs and sections associating mountaineers, cavers, alpine skiers, and sports climbers. The Polish Mountaineering Association coordinates sports and training activities, organises national expeditions, grants instructor privileges, deals with nature conservation, and accident prevention.

### **BRUBECK Oficjalny Partner Techniczny Narodowej Wyprawy na K2 2017/2018**

Na przełomie 2017 i 2018 roku, zespół Polskiego Związku Alpinistycznego pod kierunkiem Krzysztofa Wielickiego, po raz pierwszy w historii podjął się zdobycia zimą drugiego najwyższego szczytu na świecie, K2. Po 80 dniach walki z górą, musieli zakończyć wyprawę przed zrealizowaniem celu. Powodem były wzmożone opady śniegu, brak możliwości aklimatyzacji zespołu na 7200 m. n.p.m., zagrożenie lawinowe i złe prognozy pogody. Decyzja była jak najbardziej uzasadniona, postawili na pierwszym miejscu ludzkie zdrowie a nawet życie. Zapisali się na kartach historii jako pierwsza ekipa na świecie, która się tego podjęła z czego jesteśmy dumni. Cały zespół był wyposażony w odzież z kolekcji Thermo oraz Extreme Wool, która sprawdziła się doskonale i zagwarantowała im właściwą ochronę podczas najtrudniejszych momentów wyprawy.

### **BRUBECK Official Technical Partner of the 2017/2018 National K2 Expedition**

At the turn of 2017 and 2018, the Polish Mountaineering Association team led by Krzysztof Wielicki, for the first time in history undertook to climb the world's second highest peak, K2, during the winter. After 80 days of struggling towards the mountain top, they were forced to end the expedition before reaching the goal. The reasons were the increased snowfall, inability to acclimatise the team at 7200 m above sea level, avalanche danger, and bad weather forecasts. The decision was very much justified, everyone placed their health and even life first. They have made their mark in history as being the first team in the world to undertake such a task; we are proud of that. The whole team was equipped with clothing from the Thermo and Extreme Wool collections, which performed perfectly and guaranteed everyone proper protection during the most difficult moments of the expedition.

### **NAJWYŻSZY POZIOM ZAUFANIA**

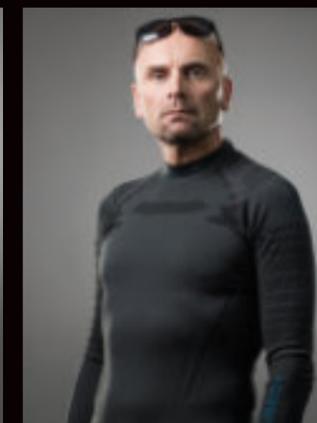
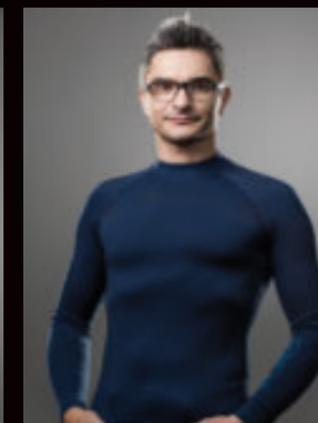
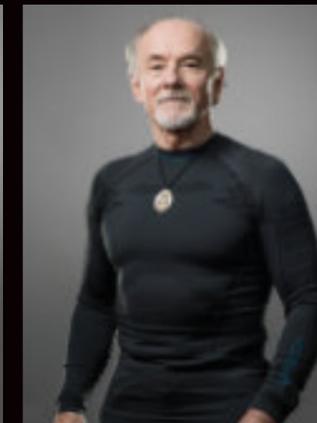
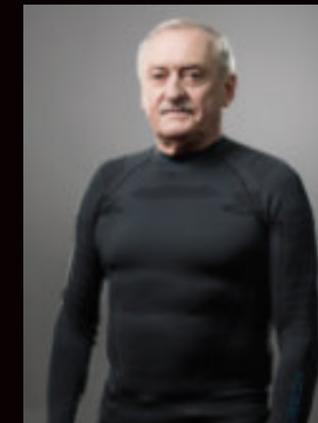
Produkty marki BRUBECK są szeroko doceniane także w świecie sportu profesjonalnego. Jesteśmy dumni, że możemy być częścią życia niezwykłych sportowców indywidualności – ich ciężkich treningów, codziennych potknięć i wielkich wygranych.

### **HIGHEST CONSUMER CONFIDENCE**

BRUBECK products are widely appreciated also in the world of professional sport. We are proud that we can be part of a life of extraordinary sports individualities - their hard workouts, everyday stumbles and great wins.



**NARODOWA  
ZIMOWA WYPRAWA  
na K2 2017/18**



## KRZYSZTOF WIELICKI

Krzysztof Wielicki jest jednym z najwybitniejszych himalaistów świata. Wspinacz, alpinista, taternik, piąty człowiek na świecie, który zdobył Koronę Himalajów – 14 ośmiotysięcznych szczytów Ziemi. Jest członkiem blisko stuletniego stowarzyszenia The Explorers Club, które nagrodiło go prestiżowym odznaczeniem Lowell Thomas Award. Jest również współzałożycielem Jurajskiego Klubu Wysokogórskiego. W październiku 2018 roku wraz z Reinholdem Messnerem odebrał prestiżowe wyróżnienie w dziedzinie sportu – Nagrodę Księżnej Asturii, popularnie nazywanej hiszpańskim noblem.

Krzysztof Wielicki brał udział w czterech wyprawach na K2. Robił to w pionierskim stylu. Na trzy z nich: Mount Everest, Kancenzongę i Lhotse wszedł zimą jako pierwszy. Na Lhotse stanął samotnie w noc sylwestrową w gorsecie, który nosił po uszkodzeniu kręgosłupa w górach. Na Broad Peak „wbiegł” solo w ciągu jednego dnia (pierwsze na świecie wejście na ośmiotysięcznik w ciągu doby). Na Dhaulagiri (w 16 godzin) i Shisha Pangma wspiął się sam, wytyczając nowe drogi. Wciąż organizuje wyprawy, wyznacza sobie nowe, trudne cele. Jest kontynuatorem polskiej idei zimowej eksploracji Himalajów.

Krzysztof Wielicki is one of the most outstanding climbers in the world. A climber, mountaineer, the fifth man in the world to climb the Crown of the Himalayas - 14 eight thousand peaks of the Earth. He is a member of the nearly 100-year-old association The Explorers Club, which awarded him with the prestigious Lowell Thomas Award. He is also a co-founder of the Jurassic Mountaineering Club. In October 2018, together with Reinhold Messner, he received a prestigious award in the field of sports - the Princess of Asturias Award, popularly known as the Spanish Nobel Prize.

Krzysztof Wielicki took part in four expeditions to K2. He did it in a pioneering style. He was the first to climb three of them: Mount Everest, Kanchendzonga and Lhotse in winter. He stood alone on Lhotse on New Year's Eve in the corset he wore after his spine was injured in the mountains. He climbed Broad Peak solo in one day (the world's first ascent to the eight-thousanders in a day). He climbed Dhaulagiri (in 16 hours) and Shisha Pangma by himself, making new paths. He still organizes expeditions, sets new, difficult goals for himself. He continues the Polish idea of winter exploration of the Himalayas.

## PIOTR PUSTELNIK

Legenda polskiego himalaizmu. Jako trzeci z polskich himalaistów i dwudziesty na świecie zdobył wszystkie 14 szczytów liczących powyżej 8000 m n.p.m. Koronę Himalajów zakończył wejściem na Annapurnę. Za ten niesamowity wyczyn w 2011 roku został wyróżniony nagrodą „Super Kolosa 2010”. Jest również laureatem nagrody Explorera, która przyznawana jest wybitnym jednostkom w dziedzinie eksploracji. Obecnie pełni funkcję prezesa Polskiego Związku Alpinizmu.

Legend of Polish Himalayan mountaineering. As the third of the Polish Himalayan mountaineers and the twentieth in the world he climbed all 14 peaks above 8000 m above sea level. He finished the crown of the Himalayas by climbing Annapurna. For this incredible feat in 2011 he was awarded the “Super Colossus 2010” prize. He is also a laureate of the Explorer Award, which is awarded to outstanding individuals in the field of exploration. Currently he is the president of the Polish Mountaineering Association



**Grzegorz Gawłowski**  
Starszy Ratownik GOPR. Kierownik Sekcji Operacyjnej Cieszyn GB GOPR  
Senior GOPR rescuer. Head of the Operating Section of Cieszyn GB GOPR



**Karol Karpierz**  
Medalista Mistrzostw Polski w Skialpinizmie  
Medalist of the Polish Skialpinism Championships



**Monika Szorek-Heitzman**  
Od niecałych 3 lat trenuje triathlon, a sport i podróżowanie to pasja, bez których nie wyobraża sobie życia. Mimo, że od niedawna startuje w tej dyscyplinie to dzięki motywacji oraz zaangażowaniu została uznana za najlepszą zawodniczkę sezonu 2021 w rankingu Age Group K30 Polskiego Związku Triathlonu. Za największe dotychczasowe sukcesy można uznać Złoto na Mistrzostwach Europy AG w Olsztynie na dystansie olimpijskim oraz Złoto na Mistrzostwach Polski AG w Rzeszowie na dystansie sprint. Znając determinację tej zawodniczki możemy prognozować kolejne sukcesy.



**Albert Woźniak**  
Zawodnik sportów motorowych, z doświadczeniem w wyścigach torowych w klasie SST300, próbuje swoich sił w różnych klasach i typach motocykli. Obecnie rywalizuje w Pucharze i Mistrzostwach Polski Pitbike, a jego plan na przyszły sezon to dołączenie do cyklu Pucharu Polski Supermoto. Liczy także na rozwój dyscypliny Flat Track, na którą spogląda z coraz większym zaciekawieniem. Z motocyklami związany od lat, zawodowo zajmuje się marketingiem i fotografią, także motorsportową.

# + SYSTEM KLASYFIKACJI WYSIŁKOWEJ

Odzież termoaktywna BRUBECK ma za zadanie skutecznie wspierać naturalne, biologiczne procesy termoregulacji organizmu, odpowiadające za utrzymanie komfortu cieplnego naszego ciała. Od reakcji organizmu na wysiłek, jakiemu go poddajesz, oraz od warunków zewnętrznych (temperatury, wilgotności, wiatru) zależy jaka ochrona i wsparcie są Ci potrzebne.

Dlatego właśnie stworzyliśmy **System Klasyfikacji Wysiłkowej**

Nasz system pomaga dobrać odzież BRUBECK odpowiednio do Twojego wysiłku i warunków atmosferycznych.



1

## BRĄK AKTYWNOŚCI / NISKA AKTYWNOŚĆ

sen, relaks | indoor

Wyjątkowy komfort snu. Bardzo delikatna, miękka dzianina termoaktywna. Skutecznie odprowadza naturalną wilgoć powstającą podczas snu.



3

## CODZIENNA AKTYWNOŚĆ

odpoczynek, praca biurowa | indoor

Komfort podczas odpoczynku i w pracy w normalnych i trudniejszych warunkach – wahań temperatury, stres – większa potliwość. Odzież bezszwowa, wykonana z bardzo cienkiej i delikatnej tkaniny z dodatkiem bawełny lub szlachetnej wełny Merino Wool.



5

## UMIARKOWANY WYSIŁEK

rekreacja, sport amatorski, praca biurowa, lekka praca fizyczna | indoor/outdoor

Komfort ciepły i wygodny podczas umiarkowanego wysiłku fizycznego. Zaawansowana technologicznie, dwuwarstwowa, oddychająca bielizna i odzież termoaktywna z przędzy syntetycznych lub naturalnych. Jest uniwersalna i całoroczna.

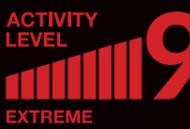


7

## ZNACZNY WYSIŁEK

sport, praca fizyczna | outdoor

Najwyższej klasy przędze, z dodatkami zaawansowanych technologicznie mikrowłókien. Ergonomiczny krój i specjalistyczne rozwiązania zapewniają ochronę, komfort i idealną termoregulację przy intensywnym sportowym wysiłku.



9

## WYSIŁEK EKSTREMALNY

praca w skrajnych warunkach, sport wyczynowy | outdoor

Zaawansowane technologie zapewniające najwyższą ochronę i komfort termiczny w skrajnie trudnych warunkach. Odzież ochronna idealna do ciężkiej i niebezpiecznej pracy fizycznej (straż pożarna, hutnictwo), oraz do sportu wyczynowego i ekstremalnego. Jest antyelektrostatyczna i trudnopalna.

# + ACTIVITY LEVELS SYSTEM



1

## NO ACTIVITY / LOW

sleep, relax | indoor

Exceptional comfort of sleep. Very delicate, soft, double-layered, seamless, thermo-active knitwear that wicks the natural moisture produced during sleep and endures good thermal comfort.



3

## EVERYDAY

rest, office work | indoor

Comfort during rest or work, in standard or harsher conditions: temperature deviation, increased sweating (stress). Seamless clothing made of extra light-weight and delicate double-layered knitwear with an addition of mercerized merino wool.



5

## MODERATE

Recreation, amateur sport, light physical work | indoor/outdoor

Thermal comfort and non-restricted movement during moderate physical activity. Technologically advanced, seamless, double-layered breathable clothing and underwear made of synthetic or natural knitwear. Universal, recommended for all seasons.



7

## INTENSIVE

sport, physical work | outdoor

Top-quality yarns enriched with technologically advanced microfibers. Ergonomic design and expert solutions ensure proper protection, comfort of use and perfect thermoregulation during intensive effort.



9

## EXTREME

difficult work conditions, extreme sports | outdoor

Most technologically advanced clothing, ensuring the best protection and thermal comfort in extreme conditions. It is designed for hard and dangerous physical work (firefighting, metallurgy), as well as for competitive and extreme sports. It is antistatic and flame retardant.

BRUBECK thermo-active clothing is designed to efficiently support natural, biological processes of thermoregulation, responsible for ensuring our body thermal comfort. The kind of protection and support that you need depend on your body reactions to physical effort and external conditions (temperature, humidity, wind).

That is why we have created **Activity Levels System**

It will help you choose BRUBECK clothing appropriate for your physical effort and the external conditions.

# + WŁAŚCIWOŚCI ODZIEŻY TERMOAKTYWNEJ

## THERMOACTIVE CLOTHING PROPERTIES

### 1. WŁAŚCIWOŚCI TERMOREGULACYJNE

#### THERMOREGULATION PROPERTIES

- Efektywna ochrona przed chłodem  
Effective cold protection
- Transport wilgoci z powierzchni skóry na zewnątrz  
The moisture transport from the surface of skin to the outside
- Regulowanie wymiany ciepła między organizmem a otoczeniem  
The heat exchange regulation between body and the environment
- Wentylacja miejsc o wzmożonej potliwości  
Ventilation of the places with increased activity
- Tworzenie korzystnego mikroklimatu przy skórze  
Creating a good microclimate next to the skin



- Szybkoschnąca  
Quick dry
- Dopasowana do ciała  
Adapts to the body
- Lekka  
Light

### 2. WŁAŚCIWOŚCI HIGIENICZNE

#### HYGENIC PROPERTIES

- Ogranicza powstawanie nieprzyjemnych zapachów  
Odour control
- Nie podrażnia i nie uczula  
Does not provoke allergic reactions

- Wytrzymała  
Durable
- Elastyczna  
Elastic

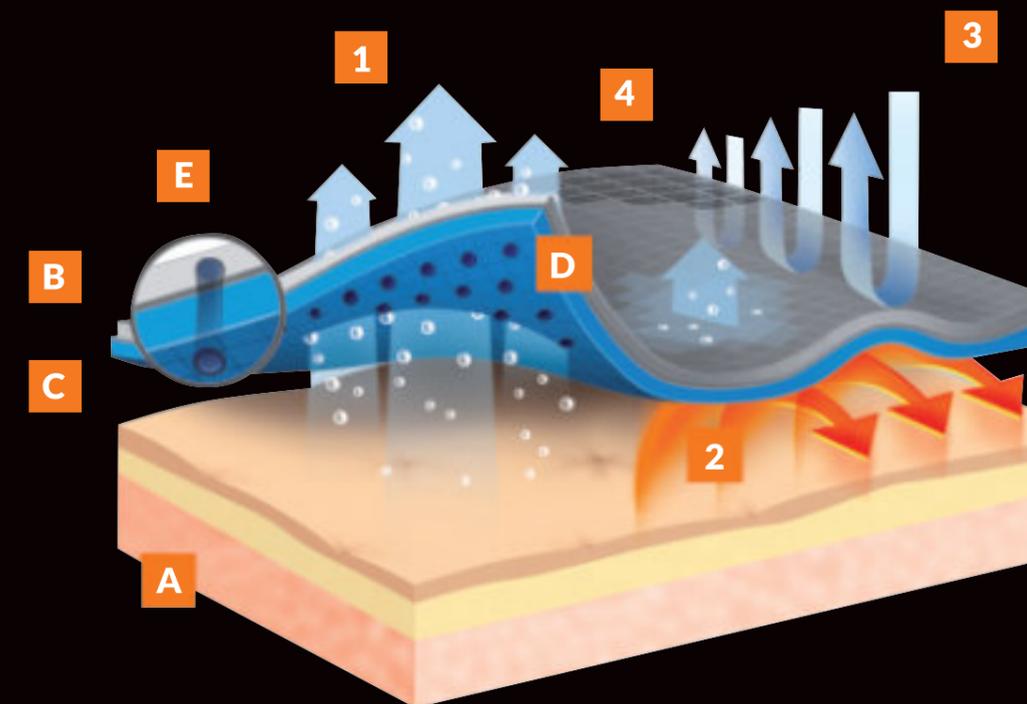
### 3. WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWE

#### UTILITIES PROPERTIES

# + DZIAŁANIE ODZIEŻY TERMOAKTYWNEJ

## THERMOACTIVE CLOTHING PERFORMANCE

- A** Skóra  
Skin
- B** Warstwa zewnętrzna (hydrofilowa lub hydroskopijna)  
The external layer (hydrophilic or hygroscopic)
- C** Warstwa wewnętrzna (hydrofobowa)  
The internal layer (hydrophobic)
- D** Dwuwarstwowa budowa dzianiny na bazie mikrovlakien  
Double layer construction of knitwear based on micro-fiber
- E** Kapilary (mikrokanaliki)  
Capillaries (micro-tubules)
- 1** Transport potu z powierzchni skóry na zewnątrz  
Moisture transport from the skin to the outside
- 2** Ochrona przed utratą ciepła  
Protection against heat loss
- 3** Termoizolacja ciała  
Body insulation
- 4** Wentylacja miejsc o wzmożonej potliwości i emisji ciepła  
Ventilation of places with excessive sweating and emission



# + MATERIAŁY FUNKCYJNE

**Cotton** - naturalne delikatne mikrowłókno bawełniane, o dużej zdolności absorpcji wilgoci oraz wysokim poziomie oddychalności.



**Cotton** - natural cotton microfiber, characterized by great moisture absorption parameters and breathability.

**Merino Wool** - naturalne mikrowłókno z najwyższej klasy wełny owiec merynosów, które chroni przed wyziębieniem i przegrzaniem. Charakteryzuje się bardzo wysokim poziomem absorpcji wilgoci i oddychalności.



**Merino Wool** - a natural microfiber from top class merino wool, protecting against chilling and overheating of the body. It is characterized by great moisture absorption parameters (up to 33% of its volume) and breathability.

**NILIT® Breeze** - modyfikowane mikrowłókno poliamidowe o właściwościach chłodzących oraz wydajnych funkcjach wentylacyjnych. Przędza jest miękka i elastyczna i chroni przed promieniowaniem UV.



**NILIT® Breeze** - modified polyamide microfiber with cooling properties and efficient ventilation parameters. The yarn is soft and elastic, it protects the skin against UV rays.

**NILIT® INNERGY** - modyfikowane mikrowłókno poliamidowe wzbogacone o naturalny minerał, który zmienia energię ciepłą ludzkiego ciała w głębokie promienie podczerwone.



**NILIT® INNERGY** - modified polyamide microfiber with the addition of a natural mineral that converts the thermal energy of the human body into far infrared radiation.

**NILIT HEAT** to wyjątkowa przędza stworzona na bazie węgla kawowego uzyskiwanego z łupin ziaren kawy która posiada naturalne właściwości termoizolacyjne gromadzi w sobie wydzielane ciepło i utrzymuje je nawet w niskich temperaturach. Przędza NILIT HEAT jest przyjazna dla środowiska – bo w produkcji wykorzystywany jest węgiel kawowy uzyskiwany z łupin ziaren kawy.



**NILIT HEAT** is a unique yarn on the basis of coffee coal from husks of coffee beans that has natural thermal-insulating properties, gathers in its structure the emitted heat and keeps it even in low temperatures. NILIT HEAT yarn is environment-friendly – because in the production coffee coal is used obtained from husks of coffee beans.

**3D Technology** - technologia przestrzennej budowy dzianiny w oparciu o ulepszony model trójwymiarowej siatki. Konstrukcja zwiększa powierzchnię odbioru wilgoci oraz ułatwia cyrkulację powietrza wewnątrz struktury.



**3D Technology** - the technology of spatial yarn construction, based on the 3D net model. It increases the area of moisture absorption and enhances air circulation inside the structure.

**3D PRO Technology** - technologia przestrzennej budowy dzianiny w oparciu o ulepszony model trójwymiarowej siatki. Porowata, wzmocniona konstrukcja oraz modyfikowane sploty w miejscach o wzmożonej potliwości zwiększają powierzchnię odbioru wilgoci i wspomagają cyrkulację powietrza wewnątrz struktury.



**3D PRO Technology** - the technology of spatial yarn construction, based on the improved 3D net model. The porous reinforced structure and modified strands in areas with excessive sweating increases the moisture reception surface and help air circulation inside the structure.

**FULCAT** - modyfikowane mikrowłókno poliestrowe o bardzo wysokim poziomie chłonności wilgoci. Funkcyjna, delikatna przędza jest wyjątkowo lekka i zwięzła, gwarantuje również żywe i trwałe kolory.



**FULCAT** - modified polyester microfiber with high moisture absorption parameters. This functional, delicate yarn is exceptionally light and airy. It guarantees vivid, durable colours.

**BTP covering system** – technologia oplotu mikrowłókna polipropylenowego wokół elastanu. Technologia ta gwarantuje utrzymanie założonych parametrów produktu, jednocześnie nie dopuszczając do kontaktu elastanu ze skórą.



**BTP covering system** – a technology of braiding polypropylene fibres around spandex. It guarantees maintaining the assumed parameters of a product and at the same time it keeps spandex away from your skin.

**Supplex®** - mieszanka bardzo miękkich i elastycznych mikrowłókien poliamidowych, zapewniających wysoki poziom przepuszczalności powietrza i pary wodnej. Przędza jest odporna na blaknięcie oraz mechacenie.



**Supplex®** - a blend of very thin, elastic polyamide microfibers ensuring a high level of air and steam permeability. It does not fade or pill.

**La Fonte** – Wkładki rowerowe wykonane z ultracienkiej pianki o wysokiej gęstości opartej na strukturze otwartych komórek, amortyzują uderzenia i neutralizują wstrząsy. Wyprofilowane z uwzględnieniem szczegółów anatomicznych i różnic w budowie ciała w zależności od płci. Wspomagają transport wilgoci i szybko schną. Zapobiegają otarciom i podrażnieniom. Produkty BRUBECK zawierają kobiecego modelu wkładki Stark oraz męski Titan.



**La Fonte** – Made from ultra-thin high-density open-cell foam, shock absorbing La Fonte chamois will cushion any bump on your way. Two models (for men and women) are adjusted to gender-specific anatomical features and differences in body shape. La Fonte chamois padding guarantees effective moisture transfer and dries quickly. It prevents irritation and chafing. BRUBECK offers chamois models both for men (Titan) and for women (Stark).

**BRUBECK AirJet** - Uzlachetniona przędza powstała z mikrowłókien elastanu i poliamidu szczipianych ze sobą za pomocą strumienia powietrza. Jej włókna wyróżniają się wyjątkową gładkością i wysoką odpornością na ścieranie. Zapewnia to niezmiennie wymiary i trwałość produktu, mimo wieloletniego użytkowania oraz wielokrotnego prania.



**BRUBECK AirJet** - Refined yarn made from air-spun elastane and polyamide microfibers is exceptionally smooth and highly resistant to abrasion. As a result, the size remains unchanged and the product is highly durable despite many years of use and repeated washing.

**Technologia Air Balance** to strefy wentylacyjne w postaci mikro otworków, w miejscach narażonych na przegrzanie i nadmierną potliwość. Innowacyjna technologia Air Balance wspomaga cyrkulację powietrza, zabezpieczając organizm przed przegrzaniem.



**Air Balance technology** is a ventilation zone in the form of micro holes, in places prone to overheating and excessive sweating. Innovative Air Balance technology supports air circulation, protecting the body from overheating.

**Soft Touch** - Najnowsza technologia Brubeck Soft Touch gwarantuje wyjątkowy komfort noszenia. Zabezpiecza przed kontaktem ciała z elastanem i zapewnia delikatność, miękkość i zmysłowość dotyku bielizny ze skórą.



**Soft Touch** - The latest Brubeck Soft Touch technology guarantees exceptional wearing comfort. It protects against body contact with elastane and provides gentleness, softness and sensuality the touch of underwear with the skin.

**Double Heating Micro Fleece Technnology System by Brubeck** to innowacyjna technologia, polegająca na selektywnej, mechanicznej zmianie powierzchni dzianiny. W rezultacie otrzymujemy miękką i delikatną dzianinę miłą w dotyku. Technologia Double Heating poprawia dwukrotnie właściwości termoizolacyjne oraz komfort użytkowy.



**The Double Heating Micro Fleece Technology System by Brubeck** is innovative technology, consisting of selective, mechanical modification of the fabric surface. The result is a soft and delicate weave that is pleasant to the touch. Double Heating technology doubles thermal insulation properties and comfort.



BRUBECK od 2020 roku jest Oficjalnym Partnerem Technicznym Górskiego Ochotniczego Pogotowia Ratunkowego. GOPR działa nieprzerwanie od 1952 roku niosąc pomoc na terenach o charakterze górskim: w skałach, jaskiniach, górskich rzekach oraz innych trudno dostępnym miejscach ludziom, których zdrowie lub życie jest zagrożone. Aby zostać ratownikiem GOPR, trzeba przejść cykl intensywnych szkoleń a następnie zdać egzaminy kwalifikacyjne, taki proces gwarantuje wysoki poziom wyszkolenia oraz uznanie wśród innych jednostek ratunkowych. Ratownicy realizują swoją misję często przy wykorzystaniu technik alpinistycznych, pojazdów terenowych lub śmigłowca, istotne jest dla nich poszanowanie i ochrona środowiska górskiego. Nieustannie szkolą się i współpracują z innymi służbami, aby zapewnić pomoc na najwyższym możliwym poziomie. Obszar, jaki zabezpiecza GOPR to pasma gór polskich od Sudetów poprzez Jurę Krakowską - Częstochowską, Beskidy i Gorce do Bieszczad, to teren o łącznej powierzchni 20410 km<sup>2</sup> i ponad 7000 km szlaków turystycznych. Pomimo ochotniczego charakteru organizacji, są profesjonalistami, którzy przez 365 dni w roku zapewniają poczucie bezpieczeństwa setkom tysięcy osób. Często zmagają się z ekstremalnymi warunkami atmosferycznymi ratując ludzkie życie i zdrowie, dlatego potrzebują najlepszej ochrony podczas akcji i wypraw ratunkowych. Nasza odzież termoaktywna i z wełny merino jest gwarantem właściwego zabezpieczenia organizmu w każdych warunkach.

BRUBECK has been the Official Technical Partner of the Mountain Volunteer Mountain Rescue Service /GOPR/ since 2020. GOPR has been constantly operating since 1952, providing aid in mountains, caves, rocks, mountain rivers and in hard-to-access areas to people whose health or life is in danger. In order to become a GOPR rescuer, you need to undergo intensive training and pass qualification exams, which makes which guarantees a high level of training and recognition among other rescue units. Rescuers prevent mountain accidents and protect the mountain environment, often using mountaineering techniques, off-road vehicles or helicopters respect for and protection of the mountain environment is important. They train themselves and work with other services to do their job as best they can. The area protected by GOPR covers the Polish mountain ranges from the Sudety through the Jura Krakowsko-Częstochowska, Beskidy and Gorce to the Bieszczad, with a total area of 20,410 sq km, which is more than 7,000 km of hiking trails. Despite the voluntary nature of the organisation, the rescuers are professionals who provide security to hundreds of thousands of people 365 days a year. They often struggle with extreme weather conditions and save lives, so they need the best protection during their expeditions. Our thermoactive and merino wool clothing is a guarantee of proper body protection in all conditions.



# + WYBÓR GOPR

**BX1087M s. 71**  
Bokserki męskie ACTIVE WOOL  
ACTIVE WOOL men's boxer shorts



**HI1019W s. 71**  
Majtki damskie hipster ACTIVE WOOL  
ACTIVE WOOL women's hipster briefs



**SS1171M s. 71**  
Koszulka męska z krótkim  
rękawem ACTIVE WOOL  
ACTIVE WOOL men's T-shirt



**SS1170W s. 70**  
Koszulka damska z krótkim  
rękawem ACTIVE WOOL  
ACTIVE WOOL women's T-shirt



**LE1171M s. 72**  
Spodnie męskie z długą  
nogawką ACTIVE WOOL  
ACTIVE WOOL men's long pants



**HM1008U s. 102**  
Czapka wełniana unisex ACTIVE WOOL  
ACTIVE WOOL unisex wool hat



**BE1011M s. 71**  
Slipy męskie ACTIVE WOOL  
ACTIVE WOOL men's briefs



**BX1086W s. 69**  
Bokserki damskie ACTIVE WOOL  
ACTIVE WOOL women's boxer shorts



**LS1282M s. 71**  
Koszulka męska z długim  
rękawem ACTIVE WOOL  
ACTIVE WOOL men's long sleeve shirt



**LS1281W s. 70**  
Koszulka damska z długim  
rękawem ACTIVE WOOL  
ACTIVE WOOL women's long sleeve shirt



**LE1170W s. 72**  
Spodnie damskie z długą  
nogawką ACTIVE WOOL  
ACTIVE WOOL women's long pants



**KM1036U s. 103**  
Komin unisex wełniany  
Unisex wool neck gaiter



# + WYBÓR GOPR

**SC5002M** s. 107  
Skarpety męskie Trekking Light  
Trekking Light men's socks



MERINO WOOL

**SC5002W** s. 107  
Skarpety damskie Trekking Light  
Trekking Light women's socks



MERINO WOOL

**SC4001M** s. 108  
Skarpety męskie Ski Force  
Ski Force men's socks



MERINO WOOL

**SC4001W** s. 108  
Skarpety damskie Ski Force  
Ski Force women's socks



MERINO WOOL



## WSPARCIE DLA GOPR z akcji #jestemzgor

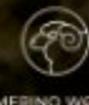
Jesteśmy dumni, że dzięki Waszemu zaangażowaniu  
udało się przekazać aż

# 351 175 zł

Ta kwota to równowartość:

- 1 karetki górskiej
- 28 apteczek typu R-1
- 20 operacji kolan ratowników GOPR  
lub 35 rehabilitacji po operacjach
- 25 nowoczesnych noszy Konga

**Dziękujemy za wsparcie!**  
Razem możemy więcej. #jestemzgor



MERINO WOOL



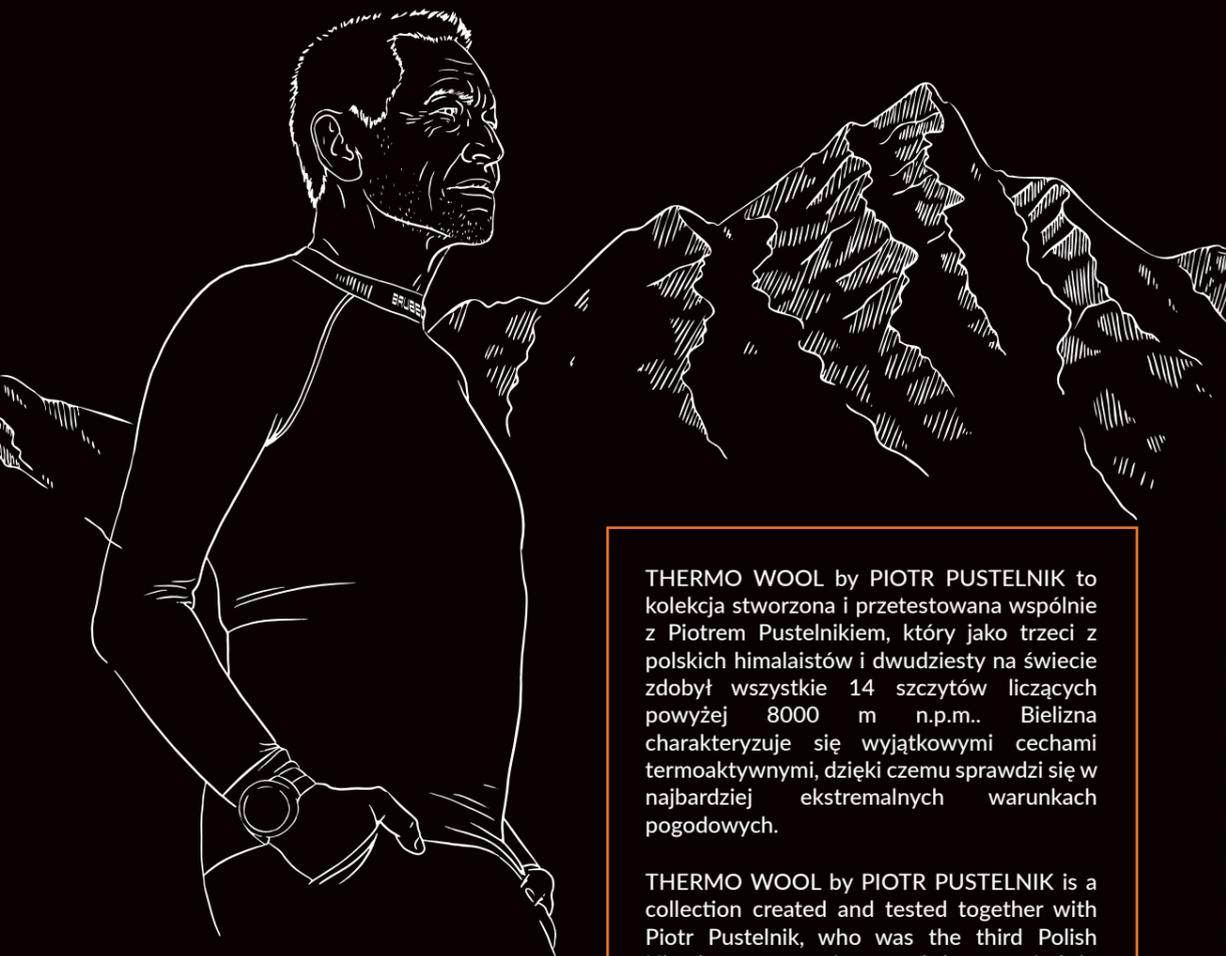
FUNDACJA  
GOPR



FUNDACJA  
GOPR



## + KOLEKCJE LIMITOWANE



THERMO WOOL by PIOTR PUSTELNIK to kolekcja stworzona i przetestowana wspólnie z Piotrem Pustelnikiem, który jako trzeci z polskich himalaistów i dwudziesty na świecie zdobył wszystkie 14 szczytów liczących powyżej 8000 m n.p.m.. Bielizna charakteryzuje się wyjątkowymi cechami termoaktywnymi, dzięki czemu sprawdzi się w najbardziej ekstremalnych warunkach pogodowych.

THERMO WOOL by PIOTR PUSTELNIK is a collection created and tested together with Piotr Pustelnik, who was the third Polish Himalayan mountaineer and the twentieth in the world to conquer all 14 peaks above 8,000 metres. The underwear is characterised by exceptional thermoactive features, making it suitable for the most extreme weather conditions.



Barefoot Merino to linia butów doskonała do użytkowania w czasie relaksu czy regeneracji, po treningu, po długim dniu w pracy w niewygodnych butach lub w sytuacji, w której chcemy komfortowo, bez skrępowania i ciesząc się wygodnym obuwem spędzić czas zarówno w pomieszczeniu jak i na świeżym powietrzu. Obuwie sprawdzi się również podczas niezobowiązującej aktywności fizycznej o niewielkim stopniu napięcia (spacery miejskie, spacer na łonie natury, pilates czy joga) lub ze względu na swój casualowy design - po prostu jako wygodne buty do codziennego użytkowania w domu czy też w pracy. Barefoot merino jest miękkim, lekkim i oddychającym butem idealnym do noszenia w każdych okolicznościach przez cały rok.

Barefoot Merino is a line of shoes perfect for use during relaxation or regeneration, after training, after a long day at work in uncomfortable shoes or in a situation where you want to spend time comfortably, without being embarrassed and enjoying comfortable shoes, both indoors and outdoors. Footwear also works well during casual, low-intensity physical activity (city walks, nature walks, Pilates or yoga) or because of its casual design - simply as comfortable shoes for everyday use at home or at work. The Barefoot Merino is a soft, lightweight and breathable shoe that is perfect to wear all year round under any circumstances.

ACTIVITY  
LEVEL  
3  
EVERYDAY

# BAREFOOT MERINO

rekreacja, sport amatorski, lekka praca fizyczna | indoor/outdoor  
recreation, amateur sport, light physical work | indoor/outdoor

Polecam

*Polecam  
Pielichy*

Krzysztof Wielicki



# BAREFOOT MERINO

ACTIVITY LEVEL 3  
EVERYDAY

## SH5003M DO WYCZERPANIA STANÓW WHILE STOCKS LAST

Buty męskie MERINO BAREFOOT  
MERINO BAREFOOT men's shoes

Rozmiar/Size: 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47

Sezon/Season: Lato, Wiosna, Jesień / Summer, Spring, Autumn

Skład/Composition: Materiał wewnętrzny: materiał włókienniczy

Materiał zewnętrzny: materiał włókienniczy

Podeszwa: inny materiał



jasnoszary/szary light grey/grey  
jasnoniebieski/szary light blue/grey  
grafitowy/czarny graphite/black  
czarny/czarny black/black  
ciemnoniebieski/niebieski dark blue/blue



## SH5004W DO WYCZERPANIA STANÓW WHILE STOCKS LAST

Buty damskie MERINO BAREFOOT  
MERINO BAREFOOT women's shoes

Rozmiar/Size: 36, 37, 38, 39, 40, 41

Sezon/Season: Lato, Wiosna, Jesień / Summer, Spring, Autumn

Skład/Composition: Materiał wewnętrzny: materiał włókienniczy

Materiał zewnętrzny: materiał włókienniczy

Podeszwa: inny materiał



kremowy/kremowy ecru/ecru  
jasnoszary/szary light grey/grey  
jasnoniebieski/szary light blue/gray  
śliwkowy/fuksjowy plum/fuchsia  
grafitowy/czarny graphite/black  
czarny/czarny black/black



## NOWOŚĆ SH5009M

Buty męskie MERINO BAREFOOT  
MERINO BAREFOOT men's shoes

Rozmiar/Size: 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47

Sezon/Season: Lato, Wiosna, Jesień / Summer, Spring, Autumn

Skład/Composition: Materiał wewnętrzny: materiał włókienniczy

Materiał zewnętrzny: materiał włókienniczy

Podeszwa: inny materiał



## NOWOŚĆ SH5010W

Buty damskie MERINO BAREFOOT  
MERINO BAREFOOT women's shoes

Rozmiar/Size: 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41

Sezon/Season: Lato, Wiosna, Jesień / Summer, Spring, Autumn

Skład/Composition: Materiał wewnętrzny: materiał włókienniczy

Materiał zewnętrzny: materiał włókienniczy

Podeszwa: inny materiał



Kolekcja BASE LAYER została wykonana z cienkiej i oddychającej dzianiny, w technologii bezszwowej. Dzianina o strukturze trójwymiarowej siatki kilkakrotnie zwiększa powierzchnie odbioru wilgoci i bezpośrednio przylega do ciała, utrzymując suchą skórę na wysokim poziomie. Jest lekka i nie krępuje ruchów, chroniąc przed otarciami i urazami. Dzięki temu, posiada wielofunkcyjne zastosowanie jako jedyna warstwa lub w systemie wielowarstwowym w chłodniejsze dni. Bielizna świetnie sprawdzi się do aktywności sportowej jak i na co dzień, do biura założona pod koszulę, na wycieczkę w góry pod bluzę w chłodniejszy dzień, do biegania, na rower lub pod bieliznę narciarską utrzymując ciepłotę ciała na odpowiednim poziomie. Bieliznę typu BASE LAYER możemy używać codziennie, przez cały rok. Szczególnie polecamy ją jako podstawową warstwę pod wszystkie produkty z naszego asortymentu.

The BASE LAYER collection is made of thin and breathable knitted fabric in seamless technology. Knitted fabric with a three-dimensional mesh structure increases the surface of moisture reception several times and directly adheres to the body, maintaining skin dryness at a high level. It is lightweight and does not restrict movements, while protecting you against abrasions and injuries. Thanks to this, it has a multifunctional application as a single layer or in a multi-layer system on cooler days. The underwear is perfect for sports activities as well as everyday use, for wearing it under one's shirt in an office, for a trip to the mountains under a sweatshirt on a cooler day, for running, cycling or under ski underwear to keep the body temperature at a right level. We can use the BASE LAYER type underwear every day, all year round. We particularly recommend it as a basic layer to be combined with all products in our assortment.



## MULTIFUNCTIONAL BASE LAYER

sport, praca fizyczna | indoor/outdoor

sport, physical work | indoor/outdoor



## BE1004M

Slipy męskie Base Layer  
Base Layer men's briefs

Rozmiar/Size: S M L XL XXL

Sezon/Season: Całoroczny/All Year-round use

Skład/Composition: 53% poliamid, 43% polipropylen  
4% elastan



czarny  
black

szary  
grey



144 g/m<sup>2</sup>



## BX1116M

Bokserki męskie Base Layer  
Base Layer men's boxer shorts

Rozmiar/Size: S M L XL XXL

Sezon/Season: Całoroczny/All Year-round use

Skład/Composition: 53% poliamid, 43% polipropylen  
4% elastan



czarny  
black

szary  
grey



144 g/m<sup>2</sup>



## HI1011W

Majtki damskie Base Layer  
Base Layer women's briefs

Rozmiar/Size: S M L XL

Sezon/Season: Całoroczny/All Year-round use

Skład/Composition: 53% poliamid, 43% polipropylen  
4% elastan



czarny  
black

szary  
grey



144 g/m<sup>2</sup>



## BX1115W

Bokserki damskie Base Layer  
Base Layer women's boxer shorts

Rozmiar/Size: S M L XL

Sezon/Season: Całoroczny/All Year-round use

Skład/Composition: 53% poliamid, 43% polipropylen  
4% elastan



czarny  
black

szary  
grey



144 g/m<sup>2</sup>



## SL1010U

Koszulka Base Layer bez rękawów unisex  
Unisex Base Layer sleeveless shirt

Rozmiar/Size: S M L XL XXL

Sezon/Season: Całoroczny/All Year-round use

Skład/Composition: 70% polipropylen, 30% poliamid



biały  
white

czarny  
black

szary  
grey



101 g/m<sup>2</sup>



## LS1085U

Koszulka Base Layer z długim rękawem unisex  
Unisex Base Layer long sleeve shirt

Rozmiar/Size: S M L XL XXL

Sezon/Season: Całoroczny/All Year-round use

Skład/Composition: 70% polipropylen, 30% poliamid



biały  
white

czarny  
black

szary  
grey



101 g/m<sup>2</sup>



3D Technology - technologia przestrzennej budowy dzianiny w oparciu o ulepszony model trójwymiarowej siatki. Konstrukcja zwiększa powierzchnię odbioru wilgoci oraz ułatwia cyrkulację powietrza wewnątrz struktury.

3D Technology - the technology of spatial yarn construction, based on the 3D net model. It increases the area of moisture absorption and enhances air circulation inside the structure.

Kolekcja COMFORT COTTON to bielizna termoaktywna codziennego użytku. Wykonano ją z dwuwarstwowej dzianiny w technologii bezszwowej (seamless). Wewnętrzna, konstrukcyjna warstwa została stworzona z delikatnych mikrowłókien, które zapewniają skuteczne odprowadzenie wilgoci i zapobiegają powstawaniu nieprzyjemnych zapachów. Warstwę zewnętrzną stanowi najwyższej klasy bawełna długowłókienkowa, niezwykle cienka i łagodna w dotyku. Nowa jakość przędzy BRUBECK Air Jet zapewnia niezmiennie wymiary odzieży oraz wysoki poziom trwałości produktu mimo wieloletniego użytkowania i wielokrotnego prania. Udoskonalony, anatomiczny krój daje zwiększone poczucie komfortu i idealnie dopasowuje się do ciała, podkreślając sylwetkę. Odzież chroni przed otarciami, a wykończenie bezuciskowymi ściągaczami dzianinowymi pozwala pozbyć się dyskomfortu podczas użytkowania. Skóra pozostaje sucha i świeża, dzięki efektywnemu odprowadzaniu wilgoci. Bielizna bardzo szybko schnie i nie wymaga prasowania.

COMFORT COTTON is a collection of everyday thermo-active underwear. It is seamless, made from double-layer knitwear for your comfort. The inner layer consists of delicate microfibers, which ensure effective moisture transfer and prevent unpleasant smells. The outer layer is made of top-quality long fiber cotton, extraordinarily light and smooth. The new quality of BRUBECK Air Jet yarn ensures that the size remains unchanged and the product is highly durable. Improved, skin-tight shape guarantees the comfort of wearing and perfectly hugs the shape of your body. COMFORT COTTON underwear prevents irritation and chafing, while non-binding hems ensure the top comfort of wearing. It also dries very quickly and doesn't need ironing.

ACTIVITY  
LEVEL  
3  
EVERYDAY

# COMFORT COTTON

odpoczynek, praca biurowa | indoor  
rest, office work | indoor



## TH0018W

Stringi damskie COMFORT COTTON  
COMFORT COTTON women's thongs

Rozmiar/Size: S M L XL

Sezon/Season: Całoroczny/ All Year-round use

Skład/Composition: 80% bawełna, 16% poliamid, 4% elastan



biały white  
beżowy beige  
czarny black



## HI0004W

Majtki damskie hipster COMFORT COTTON  
COMFORT COTTON women's hipster briefs

Rozmiar/Size: S M L XL

Sezon/Season: Całoroczny/ All Year-round use

Skład/Composition: 80% bawełna, 16% poliamid, 4% elastan



biały white  
beżowy beige  
granatowy navy blue  
czarny black



## BR0001W

Stanik COMFORT COTTON  
COMFORT COTTON bra

Rozmiar/Size: 70A 70B 70C 75A 75B 75C 80B 80C

Sezon/Season: Całoroczny/ All Year-round use

Skład/Composition: 80% bawełna, 16% poliamid, 4% elastan



biały white  
beżowy beige  
czarny black



## CM0021W

Camisole COMFORT COTTON  
COMFORT COTTON camisole

Rozmiar/Size: S M L XL

Sezon/Season: Całoroczny/ All Year-round use

Skład/Composition: 55% bawełna, 45% poliamid



biały white  
beżowy beige  
czarny black



## BI1002W

Majtki damskie bikini COMFORT COTTON  
COMFORT COTTON women's bikini briefs

Rozmiar/Size: S M L XL

Sezon/Season: Całoroczny/ All Year-round use

Skład/Composition: 80% bawełna, 16% poliamid, 4% elastan



biały white  
beżowy beige  
czarny black



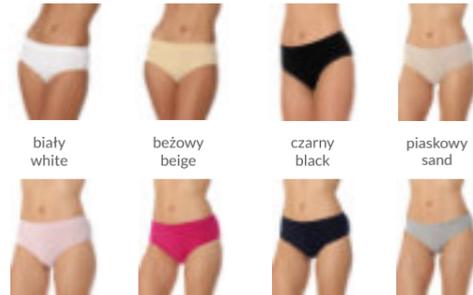
## HI0009W

Majtki damskie classic COMFORT COTTON  
COMFORT COTTON women's classic briefs

Rozmiar/Size: S M L XL XXL

Sezon/Season: Całoroczny/ All Year-round use

Skład/Composition: 80% bawełna, 16% poliamid, 4% elastan



biały white  
beżowy beige  
czarny black  
piaskowy sand  
pudrowy róż powder pink  
fuksjowy fuchsia  
granatowy navy blue  
szary grey



## BX1047W

Bokserki damskie COMFORT COTTON  
COMFORT COTTON women's boxer shorts

Rozmiar/Size: S M L XL

Sezon/Season: Całoroczny/ All Year-round use

Skład/Composition: 80% bawełna, 16% poliamid, 4% elastan



biały white  
beżowy beige  
czarny black  
szary grey



## TA0051W

Bezrękawnik damski COMFORT COTTON  
COMFORT COTTON women's tank top

Rozmiar/Size: S M L XL

Sezon/Season: Całoroczny/ All Year-round use

Skład/Composition: 55% bawełna, 45% poliamid



biały white  
beżowy beige  
czarny black



# COMFORT COTTON

ACTIVITY LEVEL  
EVERYDAY **3**

**SS0097W** Dostępne w sezonie Jesień/Zima  
Available in Autumn/Winter season  
Koszulka damska z krótkim rękawem COMFORT COTTON  
COMFORT COTTON women's t-shirt

Rozmiar/Size: S M L XL

Sezon/Season: Całoroczny/ All Year-round use

Skład/Composition: 55% bawełna, 45% poliamid



biały  
white

czarny  
black



**LS0090W** Dostępne w sezonie Jesień/Zima  
Available in Autumn/Winter season  
Koszulka damska z długim rękawem COMFORT COTTON  
COMFORT COTTON women's longsleeve

Rozmiar/Size: S M L XL

Sezon/Season: Całoroczny/ All Year-round use

Skład/Composition: 55% bawełna, 45% poliamid



biały  
white

czarny  
black



## BE0029M

Slipy męskie COMFORT COTTON  
COMFORT COTTON men's briefs

Rozmiar/Size: S M L XL XXL

Sezon/Season: Całoroczny/ All Year-round use

Skład/Composition: 80% bawełna, 18% poliamid, 2% elastan



biały white    czarny black    szary grey    ciemnografitowy dark graphite    granatowy navy blue



stalowy steel    ciemnoczerwony dark red    niebieski blue



## BX0050M

Bokserki męskie classic COMFORT COTTON  
COMFORT COTTON men's classic boxer shorts

Rozmiar/Size: S M L XL XXL

Sezon/Season: Całoroczny/ All Year-round use

Skład/Composition: 80% bawełna, 18% poliamid, 2% elastan



biały white    czarny black    szary grey    ciemnografitowy dark graphite    granatowy navy blue



stalowy steel    ciemnoczerwony dark red    niebieski blue



## BX1005M

Bokserki męskie COMFORT COTTON  
COMFORT COTTON men's boxer shorts

Rozmiar/Size: S M L XL XXL

Sezon/Season: Całoroczny/ All Year-round use

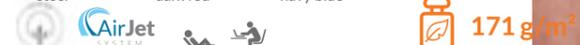
Skład/Composition: 80% bawełna, 18% poliamid, 2% elastan



biały white    czarny black    niebieski blue



stalowy steel    ciemnoczerwony dark red    granatowy navy blue



## SL0006M

Bezrękawnik męski COMFORT COTTON  
COMFORT COTTON men's sleeveless shirt

Rozmiar/Size: M L XL XXL

Sezon/Season: Całoroczny/ All Year-round use

Skład/Composition: 55% bawełna, 45% poliamid



biały white    czarny black



## SS0099M

Koszulka męska z krótkim rękawem COMFORT COTTON  
COMFORT COTTON men's t-shirt

Rozmiar/Size: S M L XL XXL

Sezon/Season: Całoroczny/ All Year-round use

Skład/Composition: 55% bawełna, 45% poliamid



biały white    czarny black



## TA0054M

Podkoszulek męski COMFORT COTTON  
COMFORT COTTON men's tank top

Rozmiar/Size: S M L XL XXL

Sezon/Season: Całoroczny/ All Year-round use

Skład/Composition: 55% bawełna, 45% poliamid



biały white    czarny black



## LS0112M

Koszulka męska z długim rękawem COMFORT COTTON  
COMFORT COTTON men's longsleeve

Rozmiar/Size: S M L XL XXL

Sezon/Season: Całoroczny/ All Year-round use

Skład/Composition: 55% bawełna, 45% poliamid



biały white    czarny black



Cotton - naturalne delikatne mikrowłókno bawełniane, o dużej zdolności absorpcji wilgoci oraz wysokim poziomie oddychalności.

Cotton - natural cotton microfiber, characterized by great moisture absorption parameters and breathability.

# COMFORT COTTON JUNIOR

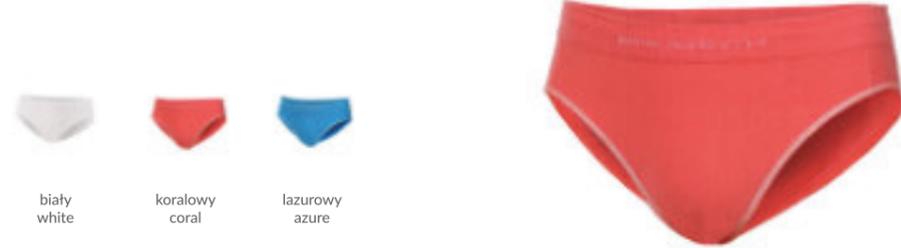
ACTIVITY LEVEL  
EVERYDAY **3**

**HI1014J** DO WYCZERPIANIA STANÓW  
WHILE STOCKS LAST  
Biodrówki dziewczęce COMFORT COTTON  
COMFORT COTTON girl's hipsters

Rozmiar/Size: 104/110 116/122 128/134 140/146

Sezon/Season: Całoroczny/ All Year-round use

Skład/Composition: 81% bawełna, 17% poliamid, 2% elastan



biały white  
koralowy coral  
lazurowy azure

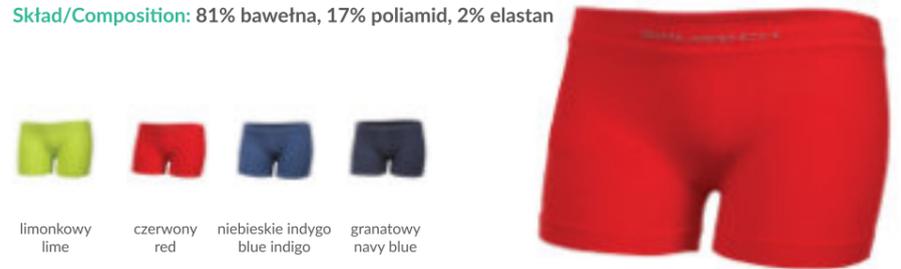


**BX1053J** DO WYCZERPIANIA STANÓW  
WHILE STOCKS LAST  
Bokserki chłopięce COMFORT COTTON  
COMFORT COTTON boy's boxer shorts

Rozmiar/Size: 104/110 116/122 128/134 140/146

Sezon/Season: Całoroczny/ All Year-round use

Skład/Composition: 81% bawełna, 17% poliamid, 2% elastan



limonkowy lime  
czerwony red  
niebieskie indygo blue indigo  
granatowy navy blue



**BE1006J** DO WYCZERPIANIA STANÓW  
WHILE STOCKS LAST  
Slipy chłopięce COMFORT COTTON  
COMFORT COTTON boy's briefs

Rozmiar/Size: 104/110 116/122 128/134 140/146

Sezon/Season: Całoroczny/ All Year-round use

Skład/Composition: 81% bawełna, 17% poliamid, 2% elastan



niebieski blue  
granatowy navy blue



**LE1118J** DO WYCZERPIANIA STANÓW  
WHILE STOCKS LAST  
Legginsy dziecięce COMFORT COTTON  
COMFORT COTTON kid's leggings

Rozmiar/Size: 104/110 116/122 128/134 140/146

Sezon/Season: Całoroczny/ All Year-round use

Skład/Composition: 80% bawełna, 16% poliamid, 4% elastan



lazurowy azure  
koralowy coral  
granatowy navy blue  
szary grey



**TA1022J** DO WYCZERPIANIA STANÓW  
WHILE STOCKS LAST  
Bezrękawnik chłopięcy COMFORT COTTON  
COMFORT COTTON boy's tank top

Rozmiar/Size: 104/110 116/122 128/134 140/146

Sezon/Season: Całoroczny/ All Year-round use

Skład/Composition: 81% bawełna, 17% poliamid, 2% elastan



biały white



**TA1023J** DO WYCZERPIANIA STANÓW  
WHILE STOCKS LAST  
Bezrękawnik dziewczęcy COMFORT COTTON  
COMFORT COTTON girl's tank top

Rozmiar/Size: 104/110 116/122 128/134 140/146

Sezon/Season: Całoroczny/ All Year-round use

Skład/Composition: 81% bawełna, 17% poliamid, 2% elastan



biały white



COMFORT Merino - miękka, delikatna i przyjemna w dotyku bielizna, idealna do użytkowania przez cały rok. Wykonana z wełny merynosowej oferuje doskonałe właściwości termoaktywne. Jest niezrównana pod względem komfortu i jakości, doskonale nadaje się do codziennego użytku. Wełna merynosowa jest naturalnym surowcem o wyjątkowej miękkości i delikatności nie dającym odczucia swędzenia. Jej włókna są bardzo cienkie ich grubość to zaledwie 16,5 mikrona, czyli ponad cztery razy mniej niż przekrój ludzkiego włosa. Bielizna doskonale dopasowuje się do ciała, nie gniecie się i jest łagodna dla skóry. Bezuciskowe ściągacze i płaskie szwy zapewniają wyjątkowy komfort noszenia. Połączenie naturalnych włókien wełnianych z funkcjonalnymi mikrowłóknami oraz dwuwarstwową, bezszwową konstrukcją zapewniają doskonałą termoregulację i maksymalny komfort. Ta bielizna skutecznie odprowadza wilgoć, zwiększa komfort cieplny i pomaga utrzymać stałą temperaturę ciała, chroniąc organizm zarówno przed zbytnim chłodem, jak i przegrzaniem.

COMFORT Merino - soft, delicate, and enjoyable to feel perfect for year-round use. Made from merino wool, it offers excellent thermoregulatory properties. It's unmatched in terms of comfort and quality, making it ideal for everyday wear. Merino wool is a natural material renowned for its exceptional softness and delicacy, without inducing any itching sensation. Its fibers are extremely thin, with a thickness of just 16.5 microns, which is more than four times less than the cross-section of human hair. The underwear perfectly conforms to the body, doesn't wrinkle, and is gentle on the skin. Non-binding cuffs and flat seams ensure extraordinary wearing comfort. The combination of natural wool fibers with functional microfibers and a two-layer, seamless construction guarantees excellent thermoregulation and maximum comfort. This underwear effectively wicks away moisture, increases thermal comfort, and helps maintain a constant body temperature, protecting the body from both excessive cold and overheating.

ACTIVITY  
LEVEL  
3  
EVERYDAY

# COMFORT MERINO

odpoczynek, praca biurowa | indoor  
rest, office work | indoor



# COMFORT MERINO

## BX1169W

Bokserki damskie classic COMFORT MERINO  
Classic COMFORT MERINO women's boxer shorts

Rozmiar/Size: S M L XL

Sezon/Season: Całoroczny / All year-round use

Skład/Composition: 65% poliamid, 32% wełna, 3% elastan



kremowy creme    beżowy beige    granatowy dark blue    czarny black



## HI1051W

Majtki damskie classic COMFORT MERINO  
Classic COMFORT MERINO women's panties

Rozmiar/Size: S M L XL

Sezon/Season: Całoroczny / All year-round use

Skład/Composition: 65% poliamid, 32% wełna, 3% elastan



kremowy creme    beżowy beige    granatowy dark blue    czarny black



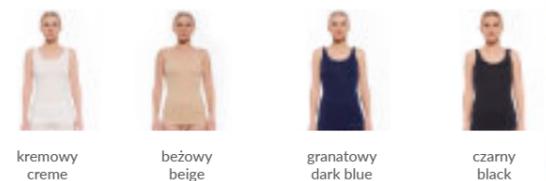
## TA1059W

Koszulka damska bez rękawów COMFORT MERINO  
COMFORT MERINO women's tank top

Rozmiar/Size: S M L XL

Sezon/Season: Całoroczny / All year-round use

Skład/Composition: 65% poliamid, 32% wełna, 3% elastan



kremowy creme    beżowy beige    granatowy dark blue    czarny black



## LS1627W

Koszulka damska z golfem COMFORT MERINO  
COMFORT MERINO women's turtleneck T-shirt

Rozmiar/Size: S M L XL

Sezon/Season: Całoroczny / All year-round use

Skład/Composition: 65% poliamid, 32% wełna, 3% elastan



kremowy creme    beżowy beige    granatowy dark blue    czarny black



## SS1398W

Koszulka damska z krótkim rękawem COMFORT MERINO  
COMFORT MERINO women's short-sleeved T-shirt

Rozmiar/Size: S M L XL

Sezon/Season: Całoroczny / All year-round use

Skład/Composition: 65% poliamid, 32% wełna, 3% elastan



kremowy creme    beżowy beige    granatowy dark blue    czarny black



## LS1628W

Koszulka damska z rękawem 3/4 COMFORT MERINO  
COMFORT MERINO women's T-shirt with 3/4 sleeves

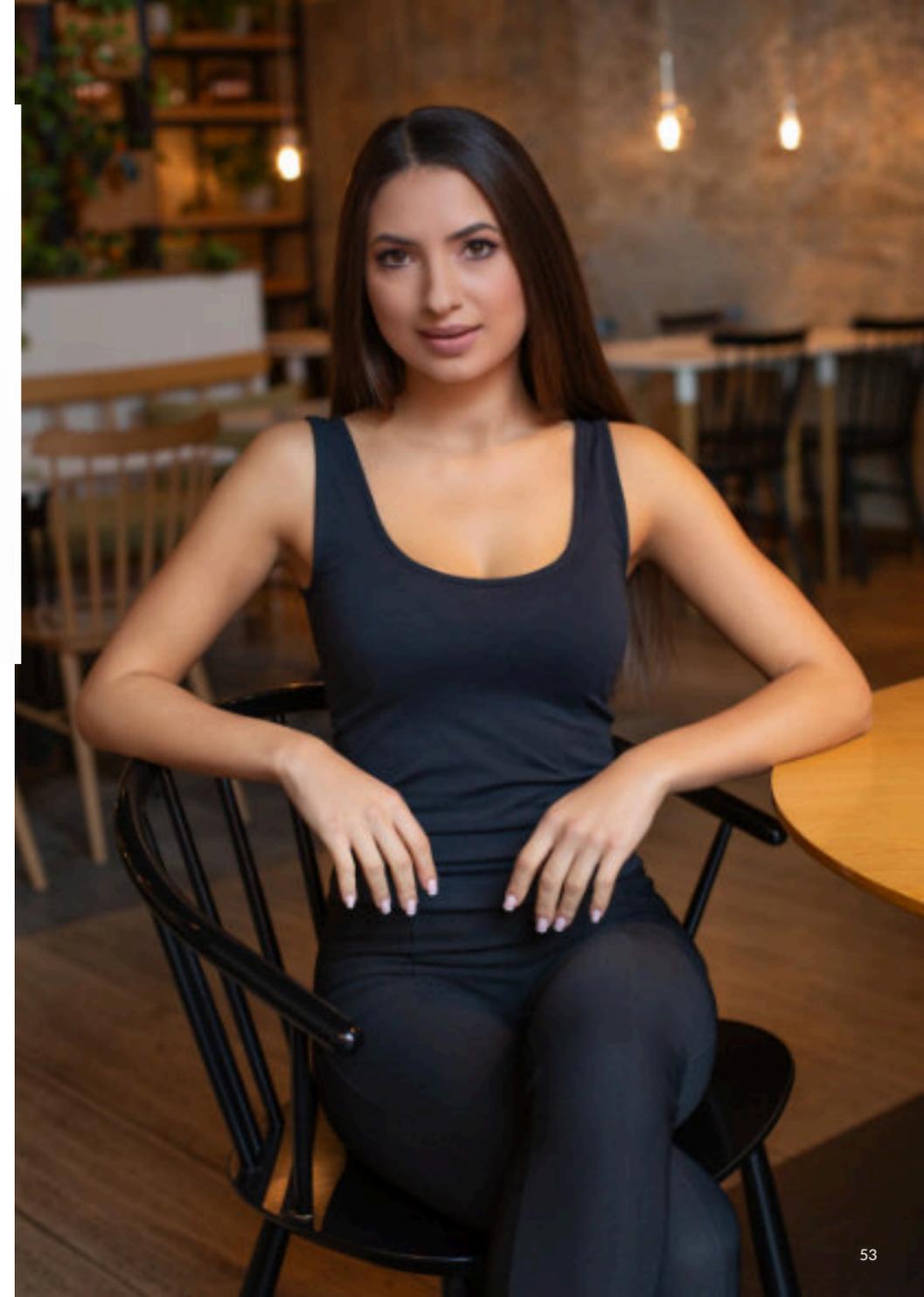
Rozmiar/Size: S M L XL

Sezon/Season: Całoroczny / All year-round use

Skład/Composition: 65% poliamid, 32% wełna, 3% elastan



kremowy creme    beżowy beige    granatowy dark blue    czarny black



COMFORT WOOL to najwyższej jakości wełniana bielizna codziennego użytku. Powstała z najlepszego naturalnego surowca na świecie – wełny merino. Jest wyjątkowo miękka, delikatna w dotyku, nie gryzie i nie drapie. Wełna merynosów jest także bardzo cienka – jej włókna mają tylko 16,5 mikrona - to ponad cztery razy mniej niż średnia grubość ludzkiego włosa. Najlepsze właściwości termoizolacyjne posiada właśnie najbardziej cienkie i gęste runo wełny owczej. Dzięki dużej elastyczności wełny bielizna nie gniece się i nie wypycha. Idealnie dopasowuje się do ciała, jest łagodna dla skóry i nie zostawia śladów dzięki bezuciskowym ściągaczom i płaskim szwom. Połączenie naturalnych wełnianych włókien z funkcyjnymi mikrowłóknami oraz zastosowanie dwuwarstwowej, bezszwowej konstrukcji pozwoliło uzyskać wyjątkowe właściwości termoregulacyjne i zachować maksymalny komfort. Produkt zapewnia szybszy odbiór wilgoci, znacznie zwiększa komfort ciepły i skutecznie pomaga w utrzymaniu stałej temperatury ciała. Chroni organizm przed wyziębieniem i przegrzaniem.

COMFORT WOOL is the highest quality woollen underwear for everyday use. It was made from the best natural raw material in the world - merino wool. It is extraordinarily soft, delicate to the touch, does not bite and does not scratch. Merino wool is also very thin - its fibres have only 16.5 microns - which is four times less than the average thickness of human hair. The best thermo-insulating properties have the most thin and dense pile of sheep wool. Thanks to the high flexibility of wool, underwear does not crease or push out. It adapts perfectly to the body, it is gentle on the skin and does not leave any traces thanks to the no-jack pullers and flat seams. The combination of natural woollen fibres with functional microfibres and the use of a two-layer seamless construction allowed to achieve exceptional thermoregulatory properties and maintain maximum comfort. The product ensures faster moisture uptake, significantly increases thermal comfort and effectively helps to maintain constant body temperature. Protects your body from overheating and cold.

ACTIVITY  
LEVEL  
3  
EVERYDAY

# COMFORT WOOL

odpoczynek, praca biurowa | indoor  
rest, office work | indoor



## HI1007W

Biodrówki damskie COMFORT WOOL  
COMFORT WOOL women's hipsters

Rozmiar/Size: S M L XL

Sezon/Season: Całoroczny/ All Year-round use

Skład/Composition: 41% wełna, 57% poliamid, 2% elastan



cielisty nude kremowy creamy czarny black popielaty ash grey ciemny jeans dark jeans



## HI1008W

Biodrówki damskie Classic COMFORT WOOL  
COMFORT WOOL Classic women's hipsters

Rozmiar/Size: S M L XL

Sezon/Season: Całoroczny/ All Year-round use

Skład/Composition: 41% wełna, 57% poliamid, 2% elastan



cielisty nude kremowy creamy czarny black popielaty ash grey ciemny jeans dark jeans



## TA1017W

Koszulka damska bez rękawów COMFORT WOOL  
COMFORT WOOL women's tank top

Rozmiar/Size: S M L XL

Sezon/Season: Całoroczny/ All Year-round use

Skład/Composition: 41% wełna, 57% poliamid, 2% elastan



cielisty nude kremowy creamy czarny black popielaty ash grey ciemny jeans dark jeans



## LS1161W

Koszulka damska z długim rękawem COMFORT WOOL  
COMFORT WOOL women's long sleeve shirt

Rozmiar/Size: S M L XL

Sezon/Season: Całoroczny/ All Year-round use

Skład/Composition: 41% wełna, 57% poliamid, 2% elastan



kremowy creamy ciemny jeans dark jeans czarny black popielaty ash grey



## BX1044W

Bokserki damskie COMFORT WOOL  
COMFORT WOOL women's boxer shorts

Rozmiar/Size: S M L XL

Sezon/Season: Całoroczny/ All Year-round use

Skład/Composition: 41% wełna, 57% poliamid, 2% elastan



cielisty nude kremowy creamy czarny black popielaty ash grey ciemny jeans dark jeans



## LE1132W

Leginsy damskie COMFORT WOOL  
COMFORT WOOL women's leggings

Rozmiar/Size: S M L XL

Sezon/Season: Całoroczny/ All Year-round use

Skład/Composition: 41% wełna, 57% poliamid, 2% elastan



czarny black



## SS1102W

Koszulka damska z krótkim rękawem COMFORT WOOL  
COMFORT WOOL women's T-shirt

Rozmiar/Size: S M L XL

Sezon/Season: Całoroczny/ All Year-round use

Skład/Composition: 41% wełna, 57% poliamid, 2% elastan



kremowy creamy ciemny jeans dark jeans czarny black popielaty ash grey



MERINO WOOL

Merino Wool - naturalne mikrowłókno z najwyższej klasy wełny owiec merynosów, które chroni przed wyziębieniem i przegrzaniem. Charakteryzuje się bardzo wysokim poziomem absorpcji wilgoci i oddychalności.

Merino Wool - a natural microfiber from top class merino wool, protecting against chilling and overheating of the body. It is characterized by great moisture absorption parameters (up to 33% of its volume) and breathability.

**BE1005M**

Slipy męskie COMFORT WOOL  
COMFORT WOOL men's briefs

Rozmiar/Size: S M L XL XXL

Sezon/Season: Całoroczny/ All Year-round use

Skład/Composition: 41% wełna, 57% poliamid, 2% elastan



grafitowy graphite  
ciemny jeans dark jeans  
czarny black  
ciemnoszary dark grey



**LE1093M**

Leginy męskie COMFORT WOOL  
COMFORT WOOL men's leggings

Rozmiar/Size: S M L XL XXL

Sezon/Season: Całoroczny/ All Year-round use

Skład/Composition: 41% wełna, 57% poliamid, 2% elastan



grafitowy graphite  
czarny black



**SS1103M**

Koszulka męska z krótkim rękawem COMFORT WOOL  
COMFORT WOOL men's T-shirt

Rozmiar/Size: M L XL XXL

Sezon/Season: Całoroczny/ All Year-round use

Skład/Composition: 41% wełna, 57% poliamid, 2% elastan



grafitowy graphite  
ciemny jeans dark jeans  
czarny black  
ciemnoszary dark grey



**BX1043M**

Bokserki męskie COMFORT WOOL  
COMFORT WOOL men's boxer shorts

Rozmiar/Size: S M L XL XXL

Sezon/Season: Całoroczny/ All Year-round use

Skład/Composition: 41% wełna, 57% poliamid, 2% elastan



grafitowy graphite  
czarny black  
ciemny jeans dark jeans  
ciemnoszary dark grey



**SL1016M**

Bezrękawnik męski COMFORT WOOL  
COMFORT WOOL men's sleeveless shirt

Rozmiar/Size: M L XL XXL

Sezon/Season: Całoroczny/ All Year-round use

Skład/Composition: 41% wełna, 57% poliamid, 2% elastan



grafitowy  
czarny black



**LS1160M**

Koszulka męska z długim rękawem COMFORT WOOL  
COMFORT WOOL men's long sleeve shirt

Rozmiar/Size: M L XL XXL

Sezon/Season: Całoroczny/ All Year-round use

Skład/Composition: 41% wełna, 57% poliamid, 2% elastan



grafitowy graphite  
czarny black  
ciemnoszary dark grey  
ciemny jeans dark jeans



Kolekcja OUTDOOR skierowana jest do miłośników aktywności na świeżym powietrzu przy umiarkowanym i znacznym wysiłku. Wszystkie produkty z tej kolekcji wykonane są z dzianiny o dwuwarstwowej strukturze i bezszwowej konstrukcji. Dzięki tej technologii, możemy być pewni, że temperatura naszego ciała będzie utrzymana na optymalnym poziomie oraz, że wilgoć wytworzona podczas aktywności zostanie skutecznie odprowadzona na powierzchnię dzianiny. Bezszwowa konstrukcja zapobiega powstawaniu nieprzyjemnych otarć i urazów. Odzież termoaktywna z kolekcji OUTDOOR świetnie spisie się we wszystkich aktywnościach na świeżym powietrzu - podczas górskich wędrówek, kilkudniowego biwaku nad jeziorem czy w czasie wycieczek rowerowych. Od teraz będziesz czuć wygodę i funkcjonalność przez cały rok, niezależnie od tego co będziesz robić.

The OUTDOOR collection is addressed to lovers of outdoor activities with a moderate and significant physical effort. All products from this collection are made of knitted fabric with two-layered and seamless structure. Thanks to this technology, we can be sure that our body temperature will be maintained at an optimum level and that moisture generated during activity will be effectively directed to the fabric surface. Its seamless structure will prevent unpleasant abrasions and injuries. Thermoactive clothing from the OUTDOOR collection is perfect for all outdoor activities - during mountain hiking, a few days of camping on the lake or cycling trips. From now on, you will feel comfort and functionality all year round, no matter what you do.

ACTIVITY  
LEVEL  
5  
MODERATE

# OUTDOOR

rekreacja, sport amatorski, lekka praca fizyczna | indoor/outdoor  
recreation, amateur sport, light physical work | indoor/outdoor





**+OUTDOOR**

ACTIVITY LEVEL  
**5**  
MODERATE

**NOWOŚĆ LE1404W**

Spodnie damskie FUSION z długą nogawką  
FUSION women's long pants

Rozmiar/Size: S M L XL XXL

Sezon/Season: Zima, Wiosna, Jesień / Winter, Spring, Autumn

Skład/Composition: 85% poliester, 13% poliamid, 2% elastan



czarny  
black



ciemnozielony  
dark green



318 g/m<sup>2</sup>

**LE1277W DO WYCZERPANIA STANÓW  
WHILE STOCKS LAST**

Spodnie damskie FUSION z długą nogawką  
FUSION women's long pants

Rozmiar/Size: S M L XL XXL

Sezon/Season: Zima, Wiosna, Jesień / Winter, Spring, Autumn

Skład/Composition: 85% poliester, 13% poliamid, 2% elastan



czarny  
black



348 g/m<sup>2</sup>

**NOWOŚĆ LE1403M**

Spodnie męskie FUSION z długą nogawką  
FUSION men's long pants

Rozmiar/Size: S M L XL XXL

Sezon/Season: Zima, Wiosna, Jesień / Winter, Spring, Autumn

Skład/Composition: 78% poliester, 19% poliamid, 3% elastan



czarny  
black



ciemnozielony  
dark green



327 g/m<sup>2</sup>

**LE1278M DO WYCZERPANIA STANÓW  
WHILE STOCKS LAST**

Spodnie męskie FUSION z długą nogawką  
FUSION men's long pants

Rozmiar/Size: S M L XL XXL

Sezon/Season: Zima, Wiosna, Jesień / Winter, Spring, Autumn

Skład/Composition: 78% poliester 19% poliamid 3% elastan



czarny  
black



368 g/m<sup>2</sup>

**+OUTDOOR**

**NOWOŚĆ LE1397W**

Legginsy damskie CASUAL  
CASUAL womans leggings

Rozmiar/Size: S M L XL

Sezon/Season: Wiosna, Lato, Jesień / Spring, Summer, Autumn

Skład/Composition: 65% poliamid, 30% poliester, 5% elastan



czarny  
black



grafitowy  
graphite



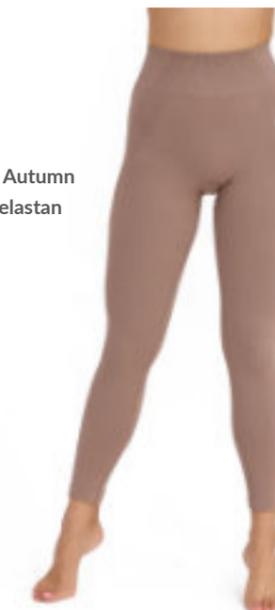
ciemnoniebieski  
dark blue



zielony  
green



beżowy  
beige



290 g/m<sup>2</sup>

Kolekcja Merino, to bielizna termoaktywna wykonana z wysokiej jakości wełny owiec merynosów australijskich. Wełna merynosów posiada naturalne właściwości, które pomagają w uprawianiu aktywności na świeżym powietrzu nie tylko zimą. Merino utrzymuje optymalną temperaturę ciała, nie pozwalając na przegrzanie i wychłodzenie, w zależności od pory roku i dedykowanego do niej produktu. Odzież z merino nie gryzie i nie drapie, ponieważ używamy wełny o grubości pojedynczego włókna 16,5 mikrona. Dzięki temu włókna w kontakcie ze skórą uginają się nie powodując podrażnień. Bielizna z kolekcji posiada bezszwowe wykończenie, nie powodując otarć w trakcie użytkowania. Działania jest elastyczna i dopasowuje się do kształtu sylwetki. Wełna nie przejmuje nieprzyjemnych zapachów. W kolekcji Merino znajdują się produkty użytku całorocznego, na lato ze strefami wentylacyjnymi Air Balance, oraz na zimę o wysokiej gramaturze chroniąc przed bardzo niskimi temperaturami. Znajdują się w niej produkty dla dorosłych oraz dzieci. Bieliznę z merynosów dedykujemy do szeroko pojętego Outdooru, trekkingu, piesze wędrówki po górskich szlakach oraz sportów i turystyki zimowej.

The Merino Collection is thermo-active underwear made of high quality wool from Australian merino sheep. Merino wool has natural properties that support outdoor activities, not only in winter. Merino underwear maintains an optimal body temperature, preventing overheating and cooling, depending on the season and the specific seasonal product. Merino clothes do not irritate or scratch the skin, because we use wool with a single fibre thickness of 16.5 microns. This allows the fibres to bend when in contact with the skin without causing irritation. The underwear from the collection has a seamless finish, to avoid causing abrasions during use. The woven fabric is flexible and adapts to the individual body shapes. Also, wool doesn't take on unpleasant smells. The Merino collection includes products for year-round use, with Air Balance ventilation zones for the summer, and with a heavy weight protecting against very low temperatures for the winter. It contains products for adults and children. Merino underwear is dedicated to outdoor activities, trekking, hiking on mountain trails, and winter sports and tourism.



# MERINO WOOL

rekreacja, sport amatorski, lekka praca fizyczna | indoor/outdoor  
recreation, amateur sport, light physical work | indoor/outdoor

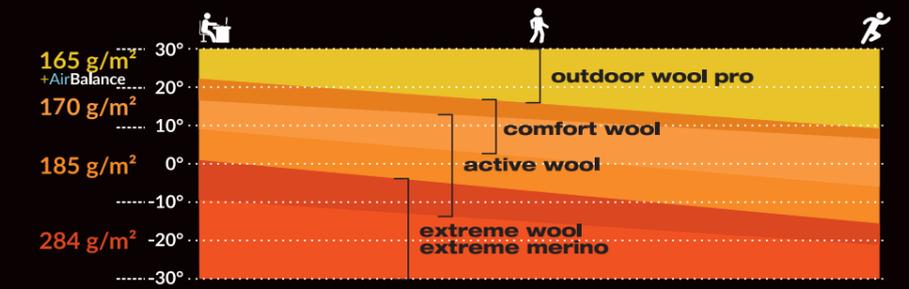
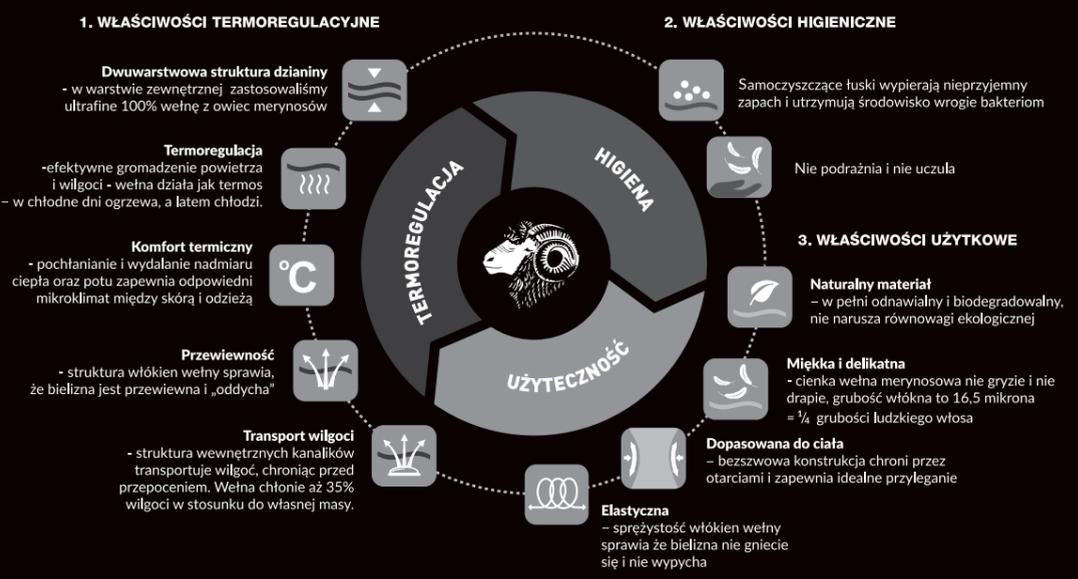


# +MERINO WOOL

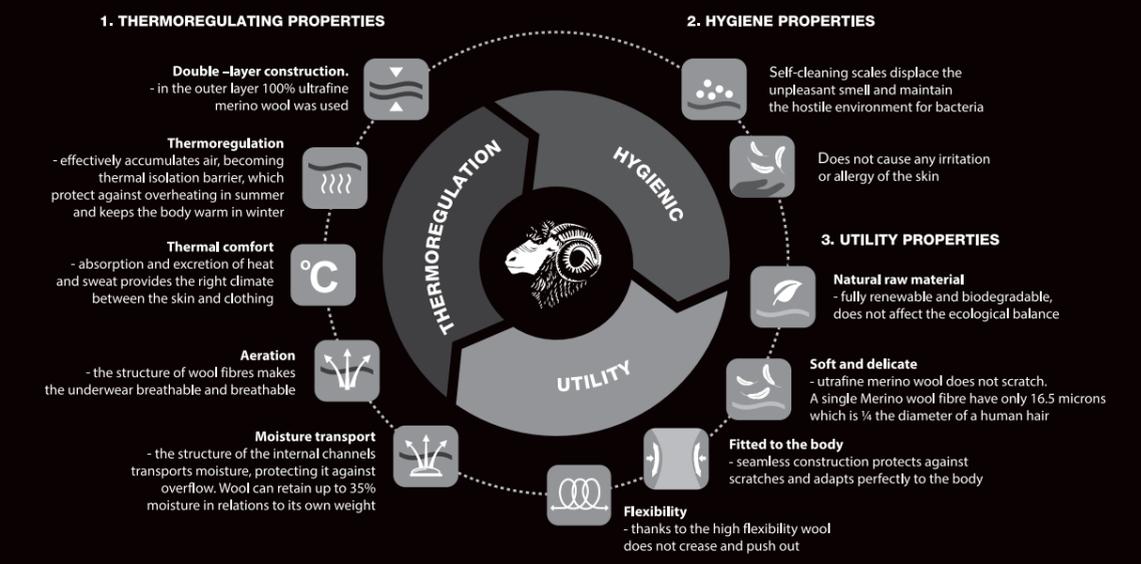
Kolekcje BRUBECK WOOL stworzyliśmy specjalnie dla aktywnych miłośników przyrody, szukających przygód podróżników, ceniących sobie bliskość natury. Wybraliśmy proste rozwiązanie - zapewnić ochronę i komfort użytkownika odzieży przez cały rok, podczas różnych aktywności wykorzystując najlepszy surowiec, jaki stworzyła sama natura - wełnę merynosów australijskich.

Jej najszlachetniejszy gatunek Superfine Wool - o grubości włókna 16,5 mikrona jest podstawą koszulek, bluz, czy bielizny z linii COMFORT WOOL, ACTIVE WOOL i EXTREME WOOL. Wzbogaciliśmy naturalną funkcjonalność wełny merino i stworzyliśmy niezwykle połączenie włókien wełnianych i funkcyjnych mikrowłókien.

## Wyjątkowe właściwości i funkcje wełnianej bielizny termoaktywnej BRUBECK:



<b>comfort merino</b>	ALL SEASONS	150 g/m²	[Icons: t-shirt, vest, long-sleeve, short-sleeve]
<b>outdoor wool pro</b>	SUMMER SEASON	165 g/m² + AirBalance	[Icons: t-shirt, long-sleeve]
<b>comfort wool</b>	AUTUMN/WINTER SEASON	170 g/m²	[Icons: t-shirt, long-sleeve, pants, shorts]
<b>active wool</b>	AUTUMN/WINTER SEASON	185 g/m²	[Icons: t-shirt, long-sleeve, pants, shorts]
<b>accessories</b>	WINTER SEASON	185 g/m²	[Icons: beanie, gloves, socks]
<b>extreme wool / extreme merino</b>	WINTER SEASON	284 g/m²	[Icons: t-shirt, pants]



**BRUBECK OUTDOOR WOOL PRO**

Wełniana koszulka **OUTDOOR WOOL PRO**, została wykonana z najwyższej jakości przędzy owiec merynosów. Jej naturalną cechą jest termoregulacja czyli utrzymanie temperatury ciała na optymalnym poziomie, ochrona przed wychłodzeniem i przegrzaniem. Wełna błędnie kojarzy się jedynie z ochroną ciepłą zimą. Jednak koszulka, idealnie sprawdzi się nie tylko latem, ale też wiosną czy wczesną jesienią. Wełna merino w połączeniu z funkcjonalnymi mikrowłóknami poliamidu, sprawnie odprowadza wilgoć na powierzchnie dzianiny zapewniając komfort noszenia bez uczucia nadmiaru wilgoci przy skórze. Aby zapewnić funkcje chłodzące i wentylacyjne zastosowaliśmy technologię **AIR BALANCE**, umieszczając strefy wentylacyjne w postaci mikro otworków na powierzchni koszulki w miejscach wzmoczonej potliwości- pod pachami, na klatce piersiowej i na plecach. Potęguje to efekt odprowadzenia wilgoci i termoregulacji. Koszulka **OUTDOOR WOOL PRO** świetnie sprawdzi się podczas górskich wycieczek, trekkingu i szeroko pojętego outdooru.

**BRUBECK OUTDOOR WOOL PRO**

The woollen T-shirt **OUTDOOR WOOL PRO**, was made of the highest quality merino sheep yarn. Its natural feature is thermoregulation, i.e. maintaining the body temperature at an optimum level, and protection against cooling and overheating. Wool is mistakenly associated only with heat protection in winter. However, the shirt is perfect not only for summer, but also for spring and early autumn. Merino wool in combination with functional polyamid microfibres efficiently transfers moisture to the fabric surface while ensuring comfort of wearing without the feeling of excess moisture on the skin. To provide cooling and ventilation functions, we have applied **AIR BALANCE** technology, placing ventilation zones in the form of micro holes on the surface of the shirt in areas of increased sweating - under the armpits, on the chest and on the back. This increases the effect of moisture drainage and thermal regulation. **OUTDOOR WOOL PRO** T-shirt is perfect for mountain trips, trekking and outdoor activities.

**+MERINO WOOL**



**SS1272W**

Koszulka damska z krótkim rękawem **OUTDOOR WOOL PRO**  
**OUTDOOR WOOL PRO** women's T-shirt

Rozmiar/Size: S M L XL

Sezon/Season: Całoroczny/ All Year-round use

Skład/Composition: 73% poliamid, 27% wełna

DO WYCZERPANIA STANÓW  
WHILE STOCKS LAST



**LS1415W**

Koszulka damska z długim rękawem **OUTDOOR WOOL PRO**  
**OUTDOOR WOOL PRO** women's longshirt

Rozmiar/Size: S M L XL

Sezon/Season: Całoroczny/ All Year-round use

Skład/Composition: 73% poliamid, 27% wełna

DO WYCZERPANIA STANÓW  
WHILE STOCKS LAST



**SS1265M**

Koszulka męska z krótkim rękawem **OUTDOOR WOOL PRO**  
**OUTDOOR WOOL PRO** men's T-shirt

Rozmiar/Size: S M L XL XXL

Sezon/Season: Całoroczny/ All Year-round use

Skład/Composition: 73% poliamid, 27% wełna

DO WYCZERPANIA STANÓW  
WHILE STOCKS LAST



**LS1414M**

Koszulka męska z długim rękawem **OUTDOOR WOOL PRO**  
**OUTDOOR WOOL PRO** men's longshirt

Rozmiar/Size: S M L XL XXL

Sezon/Season: Całoroczny/ All Year-round use

Skład/Composition: 73% poliamid, 27% wełna

DO WYCZERPANIA STANÓW  
WHILE STOCKS LAST



## SS1170W

Koszulka damska z krótkim rękawem ACTIVE WOOL  
ACTIVE WOOL women's T-shirt

Rozmiar/Size: S M L XL

Sezon/Season: Całoroczny/ All Year-round use

Skład/Composition: 56% poliamid, 41% wełna,  
1% polipropylen, 2% elastan



czarny black  
śliwkowy plum  
jeansowy jeans



WYBÓR  
GOPR



## LS1281W

Koszulka damska z długim rękawem ACTIVE WOOL  
ACTIVE WOOL women's long sleeve shirt

Rozmiar/Size: S M L XL

Sezon/Season: Całoroczny/ All Year-round use

Skład/Composition: 56% poliamid, 41% wełna,  
1% polipropylen, 2% elastan



czarny black  
śliwkowy plum  
jeansowy jeans



WYBÓR  
GOPR



## SS1171M

Koszulka męska z krótkim rękawem ACTIVE WOOL  
ACTIVE WOOL men's T-shirt

Rozmiar/Size: M L XL XXL

Sezon/Season: Całoroczny/ All Year-round use

Skład/Composition: 56% poliamid, 41% wełna,  
1% polipropylen, 2% elastan



granatowy navy blue  
czarny black  
grafitowy graphite



WYBÓR  
GOPR



## LS1282M

Koszulka męska z długim rękawem ACTIVE WOOL  
ACTIVE WOOL men's long sleeve shirt

Rozmiar/Size: M L XL XXL

Sezon/Season: Całoroczny/ All Year-round use

Skład/Composition: 56% poliamid, 41% wełna,  
1% polipropylen, 2% elastan



granatowy navy blue  
czarny black  
grafitowy graphite



WYBÓR  
GOPR



## HI1019W

Majtki damskie hipster ACTIVE WOOL  
ACTIVE WOOL women's hipster briefs

Rozmiar/Size: S M L XL

Sezon/Season: Całoroczny/ All Year-round use

Skład/Composition: 56% poliamid, 37% wełna,  
5% polipropylen, 2% elastan



czarny black  
śliwkowy plum  
jeansowy jeans



WYBÓR  
GOPR



## BX1086W

Bokserki damskie ACTIVE WOOL  
ACTIVE WOOL women's boxer shorts

Rozmiar/Size: S M L XL

Sezon/Season: Całoroczny/ All Year-round use

Skład/Composition: 56% poliamid, 37% wełna,  
5% polipropylen, 2% elastan



czarny black  
śliwkowy plum  
jeansowy jeans



WYBÓR  
GOPR



## BE1011M

Slipy męskie ACTIVE WOOL  
ACTIVE WOOL men's briefs

Rozmiar/Size: S M L XL XXL

Sezon/Season: Całoroczny/ All Year-round use

Skład/Composition: 56% poliamid, 37% wełna,  
5% polipropylen, 2% elastan



granatowy navy blue  
czarny black  
grafitowy graphite



WYBÓR  
GOPR



## BX1087M

Bokserki męskie ACTIVE WOOL  
ACTIVE WOOL men's boxer shorts

Rozmiar/Size: S M L XL XXL

Sezon/Season: Całoroczny/ All Year-round use

Skład/Composition: 56% poliamid, 37% wełna,  
5% polipropylen, 2% elastan



granatowy navy blue  
czarny black  
grafitowy graphite



WYBÓR  
GOPR



## LE1170W

Spodnie damskie z długą nogawką ACTIVE WOOL  
ACTIVE WOOL women's long pants

Rozmiar/Size: S M L XL

Sezon/Season: Całoroczny/ All Year-round use

Skład/Composition: 56% poliamid, 41% wełna,  
1% polipropylen, 2% elastan



WYBÓR  
GOPR



czarny  
black



## LS1609W

Bluza damska z krótkim ekspresem EXTREME MERINO  
Women's short zip sweatshirt EXTREME MERINO

Rozmiar/Size: S M L XL

Sezon/Season: Zima / Winter

Skład/Composition: 78% wełna, 21% poliamid,  
1% elastan



fuksjowy  
fuchsia



czarny  
black



## LS1665W

Bluza damska EXTREME MERINO  
Women's sweatshirt without zip EXTREME MERINO

Rozmiar/Size: S M L XL

Sezon/Season: Zima / Winter

Skład/Composition: 78% wełna, 21% poliamid,  
1% elastan



fuksjowy  
fuchsia



czarny  
black



## LE1351W

Spodnie damskie EXTREME MERINO  
Women's leggings EXTREME MERINO

Rozmiar/Size: S M L XL

Sezon/Season: Zima / Winter

Skład/Composition: 78% wełna, 21% poliamid,  
1% elastan



fuksjowy  
fuchsia



czarny  
black



## LE1171M

Spodnie męskie z długą nogawką ACTIVE WOOL  
ACTIVE WOOL men's long pants

Rozmiar/Size: M L XL XXL

Sezon/Season: Całoroczny/ All Year-round use

Skład/Composition: 56% poliamid, 41% wełna,  
1% polipropylen, 2% elastan



WYBÓR  
GOPR



czarny  
black



## LS1610M

Bluza męska z krótkim ekspresem EXTREME MERINO  
Men's short zip sweatshirt EXTREME MERINO

Rozmiar/Size: S M L XL XXL

Sezon/Season: Zima / Winter

Skład/Composition: 78% wełna, 21% poliamid,  
1% elastan



granatowy  
navy blue



czarny  
black



## LS1666M

Bluza męska EXTREME MERINO  
Men's sweatshirt without zip EXTREME MERINO

Rozmiar/Size: S M L XL XXL

Sezon/Season: Zima / Winter

Skład/Composition: 78% wełna, 21% poliamid,  
1% elastan



granatowy  
navy blue



czarny  
black



## LE1352M

Spodnie męskie EXTREME MERINO  
Men's leggings EXTREME MERINO

Rozmiar/Size: S M L XL XXL

Sezon/Season: Zima / Winter

Skład/Composition: 78% wełna, 21% poliamid,  
1% elastan



granatowy  
navy blue



czarny  
black



Odzież z kolekcji Thermo to bielizna, która powinna znaleźć się w szafie każdego, kto uprawia sport na świeżym powietrzu w okresie przejściowym i zimowym. Bielizna termoaktywna wykonana została z dwuwarstwowej struktury dzianiny, z wysokiej jakości funkcyjnych mikrowłókien. Technologicznie opracowany skład poszczególnych produktów, pozwala na utrzymanie stałej, optymalnej temperatury ciała, przy intensywnej aktywności w niskiej temperaturze. Bezszwowe wykończenie naszej bielizny funkcyjnej zabezpiecza przed powstawaniem otarć i podrażnień, niezależnie od wykonywanych czynności. Działania jest elastyczna, nie krępuje ruchów i dopasowuje się do kształtu każdej sylwetki. Strefy wentylacyjne w miejscach narażonych na nadmierną potliwość uchronią Cię przed przegrzaniem. W kolekcji Thermo znajdziesz kultową bieliznę dla narciarzy Thermo, nowość Extreme Thermo ze specjalnym dociepleniem i miłą w dotyku dzianiną wykonaną w innowacyjnej technologii Double Heating Micro Fleece Technology System by Brubeck oraz bieliznę Dry idealną w okresie przejściowym. Różnorodne kolory i kroje trafią w gusta mężczyzn, kobiet oraz dzieci. Bieliznę dedykujemy do wszystkich sportów i turystyki zimowej, jak również do wszystkich aktywności w okresie przejściowym.

Clothing from the Thermo collection is underwear that should be in the wardrobe of everyone who enjoys outdoor sports in cold weather and especially in winter. Thermo-active underwear is made of a two-layered woven structure, with high quality functional microfibres. The technologically developed composition of individual products allows maintenance of a constant, optimal body temperature, during intensive activity at low temperatures. The seamless finish of our functional underwear protects against abrasion and irritation, regardless of the activity. The weave is flexible, does not restrict movement and adapts to the shape of any figure. Ventilation zones in areas prone to excessive sweating will protect you from overheating. In the Thermo collection you will find the legendary Thermo underwear for skiers, the new Extreme Thermo with special insulation and a pleasant-to-the-touch weave made with innovative Double Heating Micro Fleece Technology System by Brubeck and Dry underwear for cold weather. The various colours and designs will suit the tastes of men, women and children. We dedicate our underwear to all sports and winter tourism, as well as to all cold-weather activities.

ACTIVITY  
LEVEL  
7  
INTENSIVE

# THERMO COLLECTION

sport, praca fizyczna | indoor/outdoor  
sport, physical work | indoor/outdoor



**NILIT® HEAT**

Filiżanka espresso, po którą sięgamy w chłodny, ponury dzień, pobudza nas do działania dzięki swojemu aromatowi i głębi smaku. Ziarna kawy mają w sobie jednak większe bogactwo i szersze możliwości zastosowania.

NILIT HEAT to termoaktywna przędza stworzona po to, by wykorzystać naturalne właściwości wypalanych ziaren kawy. To wyjątkowa przędza, która przechwytuje i chroni naturalną ciepłotę ciała, pobudzając do działania i pomagając zachować w ciele jak najwięcej ciepła o optymalnej temperaturze. Włókna przędzy NILIT HEAT są tworzone z węgla kawowego o naturalnych właściwościach izolacyjnych, dzięki czemu gromadzą w sobie wydzielane ciepło i utrzymują je nawet w niskich temperaturach. Sposób ich pozyskiwania sprawia, że cały proces produkcji jest przyjazny dla środowiska, bowiem w znacznym stopniu wykorzystuje węgiel kawowy otrzymywany z łupin ziaren kawy.

A cup of espresso for which we reach on a cool, gloomy day stimulates us to act with its aroma and flavor. Yet, coffee beans have much more to offer.

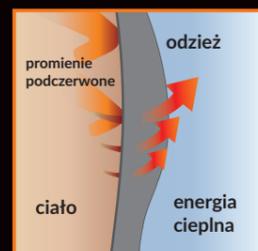
NILIT HEAT is a thermoactive yarn created to benefit from the natural characteristics of roasted coffee beans. It is a special yarn which retains and preserves the natural body heat, energizes and helps maintain the optimum level of body heat.

NILIT HEAT yarn fibers are made from carbon made from coffee grounds, having natural insulation properties, thanks to which heat is retained even in case of low temperature. The production process is environmentally friendly, as it is mostly based on extracting carbon from coffee beans.

**NILIT® INNERGY**

Najlepsze przędze, z których powstają produkty BRUBECK posiadają dodatkowe właściwości, wyróżniające je spośród wielu innych dostępnych na rynku.

NILIT INNERGY to przędza z wbudowanym, naturalnie występującym dodatkiem mineralnym, który zmienia naturalną energię cieplną ludzkiego ciała w głębokie promienie podczerwone. Następnie oddaje ich ciepłą energię do skóry, dzięki czemu powstaje uczucie głębokiego, delikatnego ciepła. To nie tylko subiektywne odczucie użytkownika odzieży powstałej z przędzy NILIT HEAT. Niespotykane właściwości dzianiny pobudzają ciało, ponadto pomagają poprawić wygląd skóry dotkniętej cellulitem, podnoszą poziom elastyczności mięśni oraz wspierają ich regenerację po intensywnym wysiłku fizycznym.



The best yarns used in BRUBECK clothing have extra features which distinguish them from other products available on the market.

NILIT INNERGY is a yarn containing natural mineral addition which changes the natural human heat energy into deep infrared radiation. It returns its heat energy to the skin and that brings the sense of deep, delicate warmth. This is not just a subjective sense of a person wearing clothing made of NILIT HEAT yarn. Exceptional knitwear features energize the body and, moreover, enhance the appearance of skin with cellulite, boost muscle flexibility and support regeneration after intensive physical effort.

**DoubleHeating**  
MICRO FLEECE TECHNOLOGY SYSTEM

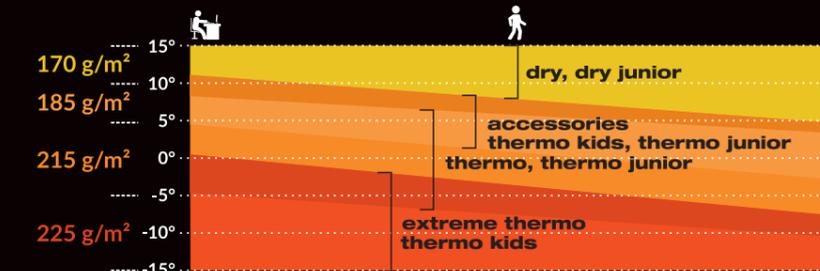
Double Heating Micro Fleece Technnology System by Brubeck to innowacyjna technologia, polegająca na selektywnej, mechanicznej zmianie powierzchni dzianiny. W rezultacie otrzymujemy miękką i delikatną dzianinę miłą w dotyku. Technologia Double Heating poprawia dwukrotnie właściwości termooizolacyjne oraz komfort użytkowy.

Thermo Collection stworzyliśmy dla wszystkich aktywnych miłośników sportów zimowych. Produkty Thermo sprawdzą się idealnie w narciarstwie, snowboardingu czy w zimowej turystyce pieszej. Sprawnie odprowadzają wilgoć na powierzchnię dzianiny pozostawiając suchą skórę, niezależnie od intensywności wysiłku. Utrzymują również temperaturę organizmu na optymalnym poziomie, nie pozwalając na przegrzanie czy wychłodzenie.



The Double Heating Micro Fleece Technology System by Brubeck is innovative technology, consisting of selective, mechanical modification of the fabric surface. The result is a soft and delicate weave that is pleasant to the touch. Double Heating technology doubles thermal insulation properties and comfort.

The Thermo Collection was created for all active winter sports enthusiasts. Thermo products are ideal for skiing, snowboarding or winter hiking. They efficiently wick moisture away onto the fabric's surface, leaving the skin dry, regardless of the intensity of the exertion. They also maintain body temperature at an optimal level, preventing overheating or cooling.



<b>dry, dry junior</b>	ALL SEASONS	170 g/m <sup>2</sup>	
<b>accessories</b>	AUTUMN/WINTER SEASON	185 g/m <sup>2</sup>	
<b>thermo junior</b>	AUTUMN/WINTER SEASON	186 g/m <sup>2</sup>	
<b>thermo, thermo junior</b>	AUTUMN/WINTER SEASON	215 g/m <sup>2</sup>	
<b>extreme thermo</b>	WINTER SEASON	225 g/m <sup>2</sup>	
<b>thermo kids</b>	AUTUMN/WINTER SEASON	248 g/m <sup>2</sup>	

**LS1529M**

Bluza męska EXTREME THERMO  
EXTREME THERMO men's sweatshirt

Rozmiar/Size: S M L XL XXL

Sezon/Season: Zima, Wiosna, Jesień / Winter, Spring, Autumn

Skład/Composition: 63% poliamid, 35% polipropylen,  
2% elastan



czarny black  
ciemnoszary dark gray  
ciemnoniebieski dark blue



225 g/m<sup>2</sup>

**LE1306M**

Spodnie męskie EXTREME THERMO z długą nogawką  
EXTREME THERMO men's pants

Rozmiar/Size: S M L XL XXL

Sezon/Season: Zima, Wiosna, Jesień / Winter, Spring, Autumn

Skład/Composition: 63% poliamid, 35% polipropylen,  
2% elastan



czarny black  
ciemnoszary dark gray  
ciemnoniebieski dark blue



225 g/m<sup>2</sup>

**LS1304M**

Bluza męska THERMO  
THERMO men's sweatshirt

Rozmiar/Size: S M L XL XXL

Sezon/Season: Zima, Wiosna, Jesień / Winter, Spring, Autumn

Skład/Composition: 63% poliamid, 35% polipropylen,  
2% elastan



czarny black  
bordowy burgundy  
ciemnoniebieski dark blue



215 g/m<sup>2</sup>

**LE1184M**

Spodnie męskie THERMO z długą nogawką  
THERMO men's pants

Rozmiar/Size: S M L XL XXL

Sezon/Season: Zima, Wiosna, Jesień / Winter, Spring, Autumn

Skład/Composition: 63% poliamid, 35% polipropylen,  
2% elastan



czarny black  
bordowy burgundy  
ciemnoniebieski dark blue



215 g/m<sup>2</sup>

**LS1528W**

Bluza damska EXTREME THERMO  
EXTREME THERMO women's sweatshirt

Rozmiar/Size: XS S M L XL

Sezon/Season: Zima, Wiosna, Jesień / Winter, Spring, Autumn

Skład/Composition: 63% poliamid, 35% polipropylen,  
2% elastan



czarny black  
bordowy burgundy



225 g/m<sup>2</sup>

**LE1305W**

Spodnie damskie EXTREME THERMO z długą nogawką  
EXTREME THERMO women's pants

Rozmiar/Size: XS S M L XL

Sezon/Season: Zima, Wiosna, Jesień / Winter, Spring, Autumn

Skład/Composition: 63% poliamid, 35% polipropylen,  
2% elastan



czarny black  
bordowy burgundy



225 g/m<sup>2</sup>

**LS1310W**

Bluza damska THERMO  
THERMO women's sweatshirt

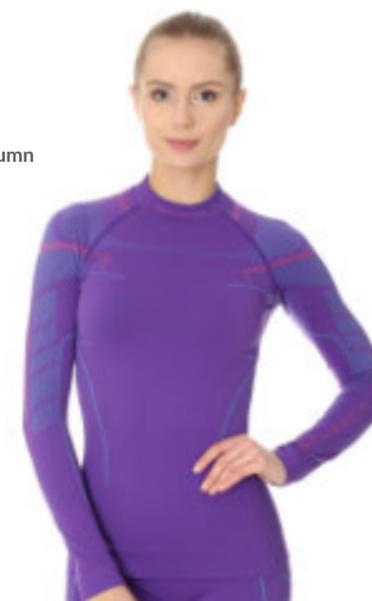
Rozmiar/Size: XS S M L XL

Sezon/Season: Zima, Wiosna, Jesień / Winter, Spring, Autumn

Skład/Composition: 63% poliamid, 35% polipropylen,  
2% elastan



czarny black  
fuksjowy fuchsia  
fioletowy violet



215 g/m<sup>2</sup>

**LE1187W**

Spodnie damskie THERMO z długą nogawką  
THERMO women's pants

Rozmiar/Size: XS S M L XL

Sezon/Season: Zima, Wiosna, Jesień / Winter, Spring, Autumn

Skład/Composition: 63% poliamid, 35% polipropylen,  
2% elastan



czarny black  
fuksjowy fuchsia  
fioletowy violet



215 g/m<sup>2</sup>

**SS1370M**

Koszulka męska DRY z krótkim rękawem  
DRY men's T-shirt

Rozmiar/Size: S M L XL XXL

Sezon/Season: Całoroczny/All Year-round use

Skład/Composition: 62% poliamid, 38% poliester



grafitowy/niebieski graphite/blue  
czarny/grafitowy black/graphite  
ciemnoniebieski/czerwony navy/red



**LS1570M**

Bluza męska DRY  
DRY men's sweatshirt

Rozmiar/Size: S M L XL XXL

Sezon/Season: Całoroczny/All Year-round use

Skład/Composition: 62% poliamid, 38% poliester



grafitowy/niebieski graphite/blue  
czarny/grafitowy black/graphite  
ciemnoniebieski/czerwony navy/red



**LE1327M**

Spodnie męskie DRY z długą nogawką  
DRY men's pants

Rozmiar/Size: S M L XL XXL

Sezon/Season: Całoroczny/All Year-round use

Skład/Composition: 60% poliamid, 38% poliester, 2% elastan



grafitowy/niebieski graphite/blue  
czarny/grafitowy black/graphite  
ciemnoniebieski/czerwony navy/red



**SS1369W**

Koszulka damska DRY z krótkim rękawem  
DRY women's T-shirt

Rozmiar/Size: S M L XL

Sezon/Season: Całoroczny/All Year-round use

Skład/Composition: 62% poliamid, 38% poliester



jeansowy/fioletowy jeans/violet  
czarny/grafitowy black/graphite  
czarny/fuksjowy black/fuchsia



**LS1569W**

Bluza damska DRY  
DRY women's sweatshirt

Rozmiar/Size: S M L XL

Sezon/Season: Całoroczny/All Year-round use

Skład/Composition: 62% poliamid, 38% poliester



jeansowy/fioletowy jeans/violet  
czarny/grafitowy black/graphite  
czarny/fuksjowy black/fuchsia



**LE1326W**

Spodnie damskie DRY z długą nogawką  
DRY women's pants

Rozmiar/Size: S M L XL

Sezon/Season: Całoroczny/All Year-round use

Skład/Composition: 60% poliamid, 38% poliester,  
2% elastan



jeansowy/fioletowy jeans/violet  
czarny/grafitowy black/graphite  
czarny/fuksjowy black/fuchsia



**LS1612J**

Bluza THERMO JUNIOR  
THERMO JUNIOR sweatshirt

Rozmiar/Size: 128/134, 140/146, 152/158

Sezon/Season: Wiosna, Lato, Jesień / Spring, Summer, Autumn

Skład/Composition: 62% poliamid, 38% poliester



czarny/grafitowy black/graphite  
czarny/fuksjowy black/fuchsia  
granatowy/niebieski dark blue/blue  
jeansowy/fioletowy jeans/violet



**LE1354J**

Spodnie THERMO JUNIOR  
THERMO JUNIOR leggings

Rozmiar/Size: 128/134, 140/146, 152/158

Sezon/Season: Wiosna, Lato, Jesień / Spring, Summer, Autumn

Skład/Composition: 60% poliamid, 38% poliester, 2% elastan



czarny/grafitowy black/graphite  
czarny/fuksjowy black/fuchsia  
granatowy/niebieski dark blue/blue  
jeansowy/fioletowy jeans/violet



**LS1611J**

Bluza THERMO KIDS  
Sweatshirt THERMO KIDS

Rozmiar/Size: 92/98, 104/110, 116/122

Sezon/Season: Wiosna, Lato, Jesień / Spring, Summer, Autumn

Skład/Composition: 63% poliamid, 30% Poliester, 7% elastan



niebieski blue  
czerwony red  
grafitowy graphite  
fuksjowy fuchsia



**LE1353J**

Spodnie THERMO KIDS  
Leggings THERMO KIDS

Rozmiar/Size: 92/98, 104/110, 116/122

Sezon/Season: Wiosna, Lato, Jesień / Spring, Summer, Autumn

Skład/Composition: 63% poliamid, 30% Poliester, 7% elastan



niebieski blue  
czerwony red  
grafitowy graphite  
fuksjowy fuchsia



**KP1028J**

Komplet bielizny piłkarskiej z czapką Dry Junior  
DRY JUNIOR Football underwear set with cap

Rozmiar/Size: 128/134, 140/146, 152/158, 164/170

Sezon/Season: Całoroczny/All Year-round use

Skład/Composition: 62% poliamid, 38% poliester



czarny/neonowy black/neon



**LS1636J**

Bluza piłkarska z krótkim ekspresem DRY JUNIOR  
DRY JUNIOR short-zip football sweatshirt

Rozmiar/Size: 128/134, 140/146, 152/158, 164/170

Sezon/Season: Wiosna, Lato, Jesień / Spring, Summer, Autumn

Skład/Composition: 72% poliamid, 25% poliester, 3% elastan



czarny/neonowy black/neon



Odzież piłkarska całoroczna Dry Junior wykonana została w technologii bezszwowej z dwuwarstwowej oddychającej dzianiny o średniej grubości, która zapewni komfort i odpowiednią ochronę termiczną każdemu aktywnemu dziecku.

Kolekcja ATHLETIC została wykonana w technologii bezszwowej, z dwuwarstwowej, oddychającej dzianiny. Specjalne strefy wentylacyjne w miejscach o wzmożonej potliwości oraz dopasowany krój gwarantują prawidłową wentylację w trakcie wysiłku. W koszulkach zastosowano funkcjonalny poliester i poliamid, gwarantujące żywe i trwałe kolory. Na klatce piersiowej, plecach, rękawkach i nogawkach umieszczono elementy odbłaskowe. Kolekcję wzbogacają uniwersalne damskie i męskie bluzy second layer, które idealnie uzupełnią treningowy strój lub codzienny, sportowy look. Doskonale sprawdzają się podczas biegania oraz przy wszelkich aktywnościach outdoorowych, szczególnie w wyższych temperaturach.

The ATHLETIC collection is made of seamless, double-layer knitwear which allows the skin to breath. Special ventilation zones are conveniently situated in the areas of excessive perspiration, whereas skin-tight shape guarantees proper air exchange during physical effort. Functional polyester and polyamide used in the tops guarantee lively and long-lasting colours. The chest, back, sleeves and pantlegs have reflective elements. The collection also includes women's and men's second layer long sleeves that will be perfect as a part of your training outfit or every day sporty look. They are perfect for running and any outdoor activities, especially in higher temperatures.

ACTIVITY  
LEVEL  
**7**  
INTENSIVE

# ATHLETIC

sport, praca fizyczna | indoor/outdoor  
sport, physical work | indoor/outdoor



**LE1146M**

Spodnie męskie RUNNING FORCE  
RUNNING FORCE men's trousers

Rozmiar/Size: S M L XL XXL

Sezon/Season: Całoroczny/Year-round use

Skład/Composition: 65% poliamid 30% polipropylen 5% elastan



czarny  
black



**BTP**  
covering system



284 g/m<sup>2</sup>

**LE1147W**

Spodnie damskie RUNNING FORCE  
RUNNING FORCE women's trousers

Rozmiar/Size: S M L XL

Sezon/Season: Całoroczny/ All Year-round use

Skład/Composition: 65% poliamid 30% polipropylen 5% elastan



czarny  
black



**BTP**  
covering system



284 g/m<sup>2</sup>

**LS1408M**

Bluza męska ATHLETIC  
ATHLETIC men's sweatshirt

Rozmiar/Size: S M L XL XXL

Sezon/Season: Całoroczny/ All Year-round use

Skład/Composition: 76% poliamid, 21% poliester, 3% elastan



ciemnoniebieski/granatowy  
dark blue/navy



czarny  
black



niebieski/jeansowy  
blue/jeans



**AirJet**  
SYSTEM



319 g/m<sup>2</sup>

**LB1014M**

Spodnie 1/2 męskie RUNNING FORCE  
RUNNING FORCE men's 1/2 trousers

Rozmiar/Size: S M L XL XXL

Sezon/Season: Lato, Wiosna, Jesień / Summer, Spring, Autumn

Skład/Composition: 86% poliamid, 14% elastan



czarny  
black



granatowy  
navy blue



szary  
gray



**BTP**  
covering system



284 g/m<sup>2</sup>

**LB1045W**

Spodnie 1/2 damskie RUNNING FORCE  
RUNNING FORCE women's 1/2 trousers

Rozmiar/Size: S M L XL

Sezon/Season: Lato, Wiosna, Jesień / Summer, Spring, Autumn

Skład/Composition: 86% poliamid, 14% elastan



czarny  
black



jasnoniebieski  
light blue



fuksjowy  
fuchsia



**BTP**  
covering system



284 g/m<sup>2</sup>

**LS1352W**

Bluza damska ATHLETIC  
ATHLETIC women's sweatshirt

Rozmiar/Size: S M L XL

Sezon/Season: Całoroczny/ All Year-round use

Skład/Composition: 76% poliamid, 21% poliester, 3% elastan



fuksjowy/czarny  
fuchsia/black



czarny  
black



wrzosowy/śliwkowy  
heather/plum



**AirJet**  
SYSTEM



319 g/m<sup>2</sup>





**Innowacyjna kolekcja 3D PRO jest dokładnie tym, na co czekali pasjonaci biegania, roweru czy motocykliści. Ultralekkie i cienkie produkty zapewniają swobodę ruchu i odpowiednią termoregulację podczas intensywnego biegu lub innej aktywności w wysokich temperaturach.**

Nazwa kolekcji nawiązuje do technologii przestrzennej budowy dzianiny w oparciu o ulepszony model trójwymiarowej siatki. Jej porowata konstrukcja została wzmocniona, znacznie zwiększając powierzchnię odbioru wilgoci. Z kolei modyfikowane sploty w miejscach o wzmożonej potliwości wspomagają cyrkulację powietrza wewnątrz struktury. Dzięki temu użytkownikowi towarzyszy uczucie chłodzenia, poprawiające jakość i efekt wykonywanej aktywności fizycznej. Produkty wzbogacono o specjalne kanały powietrzne w miejscach o wzmożonej potliwości, a dopasowany krój i wykończenie odzieży chroni przed otarciami. Odzież dedykujemy do biegania, jazdy na rowerze, motocyklu oraz wszelkich aktywności w wyższych temperaturach.

**SL1045M**

Bezrękawnik męski 3D PRO  
Men's 3D PRO tank top

Rozmiar/Size: S M L XL XXL

Sezon/Season: Lato, Wiosna, Jesień / Summer, Spring, Autumn

Skład/Composition: 60% polipropylen, 40% poliamid



ciemnoniebieski dark blue  
niebieski blue  
czarny black



**SS1374M**

Koszulka męska 3D PRO z krótkim rękawem  
Men's 3D PRO T-shirt

Rozmiar/Size: S M L XL XXL

Sezon/Season: Lato, Wiosna, Jesień / Summer, Spring, Autumn

Skład/Composition: 60% polipropylen, 40% poliamid



ciemnoniebieski dark blue  
niebieski blue  
czarny black



**LS1595M**

Koszulka męska 3D PRO z długim rękawem  
Men's 3D PRO long sleeve shirt

Rozmiar/Size: S M L XL XXL

Sezon/Season: Lato, Wiosna, Jesień / Summer, Spring, Autumn

Skład/Composition: 60% polipropylen, 40% poliamid



ciemnoniebieski dark blue  
niebieski blue  
czarny black



**The innovative 3D PRO collection is exactly what the running, bicycle or motor enthusiasts have been waiting for. Ultralight and thin products ensure the comfort of movement and proper thermoregulation for intensive running or other activities performed in high temperatures.**

The name of the collection relates to the special perfected 3D mesh incorporated in the knitwear used in these products. Its porous texture has been strengthened for better moisture transfer. Modified weave in the areas of excessive perspiration support air circulation inside the structure. This ensures a cooling sensation, which results in enhancing the quality and effect of the physical activity. Moreover, 3D PRO products have special air circulation channels in sweaty zones and tight-fitting design combined with special seams to prevent irritation and chafing. This collection is made for running, cycling and motorcycling as well as for any other activities performed in high temperatures.

**TA1055W**

Bezrękawnik damski 3D PRO  
Women's 3D PRO tank top

Rozmiar/Size: S M L XL

Sezon/Season: Lato, Wiosna, Jesień / Summer, Spring, Autumn

Skład/Composition: 60% polipropylen, 40% poliamid



fioletowy violet  
czarny black  
fuksjowy fuchsia



**SS1373W**

Koszulka damska 3D PRO z krótkim rękawem  
Women's 3D PRO T-shirt

Rozmiar/Size: S M L XL

Sezon/Season: Lato, Wiosna, Jesień / Summer, Spring, Autumn

Skład/Composition: 60% polipropylen, 40% poliamid



fioletowy violet  
czarny black  
fuksjowy fuchsia



**LS1594W**

Koszulka damska 3D PRO z długim rękawem  
Women's 3D PRO long sleeve shirt

Rozmiar/Size: S M L XL

Sezon/Season: Lato, Wiosna, Jesień / Summer, Spring, Autumn

Skład/Composition: 60% polipropylen, 40% poliamid



fioletowy violet  
czarny black  
fuksjowy fuchsia





**SS1207M** DO WYCZERPANIA STANÓW  
WHILE STOCKS LAST  
Koszulka męska 3D Husar PRO z krótkim rękawem  
Men's 3D Husar PRO short sleeve T- shirt  
Rozmiar/Size: S M L XL XXL  
Sezon/Season: Lato, Wiosna, Jesień / Summer, Spring, Autumn  
Skład/Composition: 60% polipropylen, 40% poliamid



biało-czerwony  
white-red



**3D PRO** technology   170 g/m<sup>2</sup>

**LS1319M** DO WYCZERPANIA STANÓW  
WHILE STOCKS LAST  
Koszulka męska 3D Husar PRO z długim rękawem  
Men's 3D Husar PRO long sleeve shirt  
Rozmiar/Size: S M L XL XXL  
Sezon/Season: Lato, Wiosna, Jesień / Summer, Spring, Autumn  
Skład/Composition: 60% polipropylen, 40% poliamid



biało-czerwony  
white-red



**3D PRO** technology   170 g/m<sup>2</sup>

**SS1211W** DO WYCZERPANIA STANÓW  
WHILE STOCKS LAST  
Koszulka damska 3D Husar PRO z krótkim rękawem  
Women's 3D Husar PRO short sleeve T- shirt  
Rozmiar/Size: S M L XL  
Sezon/Season: Lato, Wiosna, Jesień / Summer, Spring, Autumn  
Skład/Composition: 60% polipropylen, 40% poliamid



biało-czerwony  
white-red



**3D PRO** technology   170 g/m<sup>2</sup>

**LS1320W** DO WYCZERPANIA STANÓW  
WHILE STOCKS LAST  
Koszulka damska 3D Husar PRO z długim rękawem  
Women's 3D Husar PRO long sleeve shirt  
Rozmiar/Size: S M L XL  
Sezon/Season: Lato, Wiosna, Jesień / Summer, Spring, Autumn  
Skład/Composition: 60% polipropylen, 40% poliamid



biało-czerwony  
white-red



**3D PRO** technology   170 g/m<sup>2</sup>

Kolekcja BICYCLE to koszulki, bluzy, rękawki i spodenki rowerowe, pozwalające dobrać strój rowerowy do każdej pogody. Najlepiej sprawdzą się w okresie letnim i przejściowym. Produkty wykonane są w technologii bezszwowej z dwuwarstwowej dzianiny wspartej włóknami syntetycznymi. Dzięki dwuwarstwowej budowie, zastosowaniu siatek w miejscach wzmożonej potliwości oraz idealnemu dopasowaniu do ciała odzież BICYCLE zapewnia optymalne odprowadzenie wilgoci oraz doskonałą termoizolację. Warto zwrócić uwagę na specjalne rozwiązania – odblaski, silikonowe wykończenia zapobiegające przesuwaniu się nogawek, bezciskowe ściągacze, czy neutralizujące wstrząsy wkładki renomowanej marki La Fonte, które zastosowano w spodenkach.

The BICYCLE collection is composed of cycling short- and long-sleeve tops and pants for any weather conditions. Made of seamless, double-layer knitwear with an addition of synthetic fibres, they are best for the summertime or transitional periods. Thanks to the two layers and incorporation of mesh panels in the areas of excessive perspiration combined with a tight-fitting design, the BICYCLE kit ensures optimal moisture transfer and thermal insulation. To make it even better, it features plenty of special solutions, such as reflective elements, silicone grippers to keep the shorts in place, non-binding cuffs and La Fonte cushioning chamois padding.

ACTIVITY  
LEVEL  
**7**  
INTENSIVE

# BICYCLE

sport, praca fizyczna | indoor/outdoor  
sport, physical work | indoor/outdoor



## BE1015M

Slipy męskie z wkładką rowerową  
Men's briefs with cycling pad

Rozmiar/Size: S M L XL XXL

Sezon/Season: Całoroczny/ All Year-round use

Skład/Composition: 51% polipropylen, 45% poliamid,  
4% elastan



czarny  
black



244 g/m<sup>2</sup>



## BX1142M

Bokserki męskie z wkładką rowerową  
Men's boxer shorts with cycling

Rozmiar/Size: S M L XL XXL

Sezon/Season: Całoroczny/ All Year-round use

Skład/Composition: 57% poliamid, 40% polipropylen  
3% elastan



czarny  
black



248 g/m<sup>2</sup>



## HI1030W

Majtki damskie z wkładką rowerową  
Women's briefs with cycling pad

Rozmiar/Size: S M L XL

Sezon/Season: Całoroczny/ All Year-round use

Skład/Composition: 51% polipropylen, 45% poliamid,  
4% elastan



czarny  
black



244 g/m<sup>2</sup>



## BX1141W

Bokserki damskie z wkładką rowerową  
Women's boxer shorts with cycling pad

Rozmiar/Size: S M L XL

Sezon/Season: Całoroczny/ All Year-round use

Skład/Composition: 57% poliamid, 40% polipropylen  
3% elastan



czarny  
black



248 g/m<sup>2</sup>



MOTORCYCLE to kolekcja odzieży, która powstała z myślą o motocyklistach i osobach uprawiających sporty motorowe. Wykonana w technologii bezszwowej z dwuwarstwowej dzianiny chroni zarówno przed przegrzaniem, jak i wychłodzeniem ciała. Warstwa wewnętrzna transportuje wilgoć na zewnątrz, zaś warstwa zewnętrzna pełni funkcję termoizolacyjną, chroniąc przed przenikaniem chłodnego powietrza oraz przed naturalną utratą ciepła. W miejscach o wzmożonej potliwości zastosowano siatkę umożliwiającą właściwą wentylację. Dzięki płaskim szwom i bezuciskowym ściągaczom odzież jest wyjątkowo komfortowa w użyciu, nie podrażnia i nie ociera skóry.

MOTORCYCLE is a collection of clothing designed for bikers and other people who practice motorsports. Made of seamless, double-layered knitwear, it perfectly protects the body against overheating or cooling. The internal layer removes moisture to the outside, while the external layer provides thermal insulation and prevents cool air penetration, as well as the natural loss of heat. Special net zones ensuring good ventilation have been used in the sweaty areas. Flat seams and non-binding cuffs in the MOTORCYCLE clothing ensure great comfort of use, without skin irritation or abrasion.

ACTIVITY  
LEVEL  
**7**  
INTENSIVE

# MOTORCYCLE

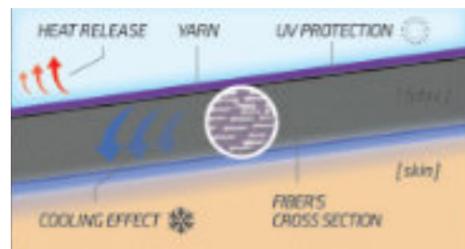
sport, praca fizyczna | indoor/outdoor  
sport, physical work | indoor/outdoor



**NILIT® BREEZE**

Nilit Breeze - modyfikowane mikrowłókno poliamidowe o właściwościach chłodzących oraz wydajnych funkcjach wentylacyjnych. Przędza jest miękka i elastyczna i chroni przed promieniowaniem UV.

Nilit Breeze - modified polyamide microfiber with cooling properties and efficient ventilation parameters. The yarn is soft and elastic, it protects the skin against UV rays.



EFEKT CHŁODZĄCY W PRZĘDZY NILIT® BREEZE UZYSKIWANY JEST ZA POMOCĄ 3 CZYNNIKÓW:

- > Płaska struktura poprzeczna - szeroka powierzchnia umożliwia szybkie oddawanie nadmiaru ciepła
- > Unikalny polimer zawierający nieorganiczne mikrocząstki - zwiększa powierzchnię przędzy i formuje kanaliki chłodzące
- > Specjalny proces teksturyzacji - tworzy przędzę o niskiej objętości, która daje wyrobom maksymalną oddychalność i wentylację

NILIT® BREEZE'S COOLING EFFECT DERIVES FROM A COMBINATION OF THREE FACTORS:

- > Flat cross section structure - The wide surface area quickly transfers body heat
- > Unique polymer which includes inorganic micron particles - Increases surface area and forms small channels to promote cooling
- > Special texturizing process - Creates a lowbulk yarn which gives garments maximum breathability and ventilation

**LS1654M**

Bluza męska COOLER z długim rękawem  
Men's COOLER long sleeve sweatshirt

Rozmiar/Size: S M L XL XXL

Sezon/Season: Lato,Wiosna,Jesień / Summer, Spring, Autumn

Skład/Composition: 53% poliamid, 45% poliester, 2% elastan



czarny  
black

**NILIT® BREEZE** 244 g/m<sup>2</sup>



**LS1657W**

Bluza damska COOLER z długim rękawem  
Women's COOLER long sleeve sweatshirt

Rozmiar/Size: S M L XL

Sezon/Season: Lato,Wiosna,Jesień / Summer, Spring, Autumn

Skład/Composition: 60% poliamid, 37% poliester, 3% elastan



czarny  
black

**NILIT® BREEZE** 244 g/m<sup>2</sup>



**LE1388M**

Spodnie męskie COOLER  
Men's COOLER pants

Rozmiar/Size: S M L XL XXL

Sezon/Season: Lato,Wiosna,Jesień / Summer, Spring, Autumn

Skład/Composition: 57% poliamid, 39% poliester, 4% elastan



czarny  
black

**NILIT® BREEZE** 244 g/m<sup>2</sup>



**LE1389W**

Spodnie damskie COOLER  
Women's COOLER pants

Rozmiar/Size: S M L XL

Sezon/Season: Lato,Wiosna,Jesień / Summer, Spring, Autumn

Skład/Composition: 57% poliamid, 39% poliester, 4% elastan



czarny  
black

**NILIT® BREEZE** 244 g/m<sup>2</sup>



W kolekcji ACCESSORIES znajdują się wszystkie elementy uzupełniające, pozwalające utrzymać komfort termiczny ciała. W sprzedaży posiadamy czapki, kominy, kominiarki i rękawiczki z wełny merino jak również z dzianin wykonanych z funkcjonalnych mikrowłókien syntetycznych, które idealnie sprawdzą się we wszystkich aktywnościach outdoorowych w chłodniejsze dni, jak i doskonale nadające się do codziennego użytku. W kolekcji znajdziesz również opaski i skarpety kompresyjne do biegania oraz skarpety do sportów zimowych i trekkingu.

The ACCESSORIES collection includes all complementary items that help to maintain the body's thermal comfort. We sell hats, cowls, balaclavas and gloves made of merino wool, as well as knitted fabrics made of functional synthetic microfibres, which are ideal for all outdoor activities on cooler days, and for everyday use as well. The collection also features wristbands and compression socks for running, and socks for winter sports and trekking.

ACTIVITY  
LEVEL  
**7**  
INTENSIVE

# ACCESSORIES

sport, praca fizyczna | indoor/outdoor  
sport, physical work | indoor/outdoor



## HM1002U

Czapka treningowa unisex  
Unisex active hat

Rozmiar/Size: S/M L/XL

Sezon/Season: Całoroczny/All Year-round use

Skład/Composition: 62% poliamid,  
36% polipropylen,  
2% elastan



czarny  
black

**BTP**  
covering system



## BD1005U

Opaska unisex 3D PRO  
3D PRO unisex headband

Rozmiar/Size: S/M L/XL

Sezon/Season: Całoroczny/All Year-round use

Skład/Composition: 69% poliamid, 19% polipropylen,  
12% elastan



czarny  
black

ciemnoniebieski  
dark blue

niebieski  
blue

**AirJet**  
SYSTEM

**3D PRO**  
technology

205 g/m<sup>2</sup>



## KM1035U

Komin unisex Athletic  
Unisex neck gaiter Athletic

Rozmiar/Size: S/M L/XL

Sezon/Season: Całoroczny/All Year-round use

Skład/Composition: 92% poliamid, 8% elastan



granatowy  
navy blue

czarny  
black

fuksjowy  
fuchsia

**AirJet**  
SYSTEM

163 g/m<sup>2</sup>



## KM0001U

Kominiarka unisex  
Unisex balaclava

Rozmiar/Size: XS S/M L/XL

Sezon/Season: Całoroczny/All Year-round use

Skład/Composition: 62% poliamid, 36% polipropylen  
2% elastan



biały  
white

czarny  
black

**BTP**  
covering system

**supplex**

240 g/m<sup>2</sup>



## HM1008U

Czapka wełniana unisex ACTIVE WOOL  
ACTIVE WOOL unisex wool hat

Rozmiar/Size: XS S/M L/XL XXL

Sezon/Season: Zima, Wiosna, Jesie / Winter, Spring, Autumn

Skład/Composition: 61% wełna, 37% poliamid, 2% elastan



czarny  
black

Uwaga! Ze względu na proces produkcji,  
każdy model wygląda nieznacznie inaczej.  
Attention! Due to the production process,  
each model looks slightly different.

**MERINO WOOL**



WYBÓR  
GOPR

## HM1018U

Czapka wełniana dwuwarstwowa unisex EXTREME WOOL  
EXTREME WOOL unisex 2layers wool hat

Rozmiar/Size: S/M L/XL

Sezon/Season: Zima / Winter

Skład/Composition: 49% poliamid, 48% wełna, 3% elastan



czarny  
black

jeansowy  
jeans

stalowy  
steel

śliwkowy  
plum

granatowy  
navy blue

**MERINO WOOL**

**AirJet**  
SYSTEM

241 g/m<sup>2</sup>



## KM1036U

Komin unisex wełniany  
Unisex wool neck gaiter

Rozmiar/Size: S/M L/XL

Sezon/Season: Zima, Wiosna, Jesień / Winter, Spring, Autumn

Skład/Composition: 54% wełna, 41% poliamid, 5% elastan



czarny  
black

jeansowy  
jeans

stalowy  
steel

śliwkowy  
plum

granatowy  
navy blue

**MERINO WOOL**

**AirJet**  
SYSTEM

227 g/m<sup>2</sup>



WYBÓR  
GOPR

## KM1037U

Kominiarka unisex wełniana  
Unisex wool balaclava

Rozmiar/Size: S/M L/XL

Sezon/Season: Zima, Wiosna, Jesień / Winter, Spring

Skład/Composition: 41% wełna, 57% poliamid,  
2% elastan



granatowy  
navy blue

czarny  
black

**MERINO WOOL**

**AirBalance**  
**AirJet**  
SYSTEM

185 g/m<sup>2</sup>



## KM1226U

Kominiarka z membraną COOLER  
COOLER balaclava with membrane

Rozmiar/Size: S/M L/XL

Sezon/Season: Wiosna, Lato, Jesień / Spring, Summer, Autumn

Skład/Composition: 74% poliamid, 24% polipropylen, 2% elastan



czarny  
black



## NOWOŚĆ KM1043U

Półkominiarka  
Halfbalaclava

Rozmiar/Size: S/M L/XL

Sezon/Season: Wiosna, Lato, Jesień / Spring, Summer, Autumn

Skład/Composition: 72% poliamid, 26% polipropylen, 2% elastan



czarny  
black



night  
night



titanium  
titanium



## GE1002U

Rękawiczki merino  
Merino gloves

Rozmiar/Size: S/M L/XL XXL

Sezon/Season: Zima, Wiosna, Jesień / Winter, Spring, Autumn

Skład/Composition: 54% wełna, 39% poliamid, 7% elastan



czarny  
black



## SB1006U

Rękawki unisex  
Unisex arm warmers

Rozmiar/Size: S/M L/XL

Sezon/Season: Catoroczny/ All Year-round use

Skład/Composition: 69% poliamid, 19% polipropylen,  
12% elastan



czarny  
black



ciemnoniebieski  
dark blue



niebieski  
blue



## KM1122U

Kominiarka chłodząca COOLER  
COOLER cooling balaclava

Rozmiar/Size: S/M L/XL

Sezon/Season: Wiosna, Lato, Jesień / Spring, Summer, Autumn

Skład/Composition: 60% poliamid, 37% poliester, 3% elastan



czarny  
black



## NOWOŚĆ KM1078U

Półkominiarka Merino  
Merino halfbalaclava

Rozmiar/Size: S/M L/XL

Sezon/Season: Wiosna, Lato, Jesień / Spring, Summer, Autumn

Skład/Composition: 56% poliamid, 42% wełna merino, 2% elastan



czarny  
black



ciemnozielony  
dark green



antracytowy  
antracite



## GE1001U

Rękawiczki termoaktywne  
Universal thermoactive gloves

Rozmiar/Size: S/M L/XL XXL

Sezon/Season: Zima, Wiosna, Jesień / Winter, Spring, Autumn

Skład/Composition: 42% poliamid, 40% polipropylen  
18% elastan



czarny  
black



Technologia przestrzennej budowy dzianiny w oparciu o ulepszony model trójwymiarowej siatki. Porowata, wzmocniona konstrukcja oraz modyfikowane sploty w miejscach o wzmożonej potliwości zwiększają powierzchnię odbioru wilgoci i wspomagają cyrkulację powietrza wewnątrz struktury.

The technology of spatial yarn construction, based on the improved 3D net model. The porous reinforced structure and modified strands in areas with excessive sweating increases the moisture reception surface and help air circulation inside the structure.

## SC3002U

Stopki MERINO WOOL unisex  
Short unisex MERINO WOOL socks

Rozmiar/Size: 35-37 38-40 41-43 44-46

Sezon/Season: Lato, Wiosna, Jesień / Summer, Spring, Autumn

Skład/Composition: 63% wełna, 32% poliamid,  
4% elastan, 1% polipropylen



czarny black  
granatowy dark blue  
szary gray  
kremowy ecru



## SC2001U

Skarpety unisex Biker's Rideout  
Unisex Biker's Rideout socks

Rozmiar/Size: 36-38 39-41 42-44 45-47

Sezon/Season: Lato, Wiosna, Jesień / Summer, Spring, Autumn

Skład/Composition: 38% poliester, 26% bawełna, 15% aramid,  
10% polipropylen, 4% poliamid, 2% elastan



grafitowy graphite



## SC6002M

Skarpety męskie Running Light  
Running Light men's socks

Rozmiar/Size: 39-41 42-44 45-47

Sezon/Season: Lato, Wiosna, Jesień / Summer, Spring, Autumn

Skład/Composition: 57% bawełna, 17% polipropylen z jonami srebra,  
19% poliester, 5% poliamid, 2% elastan



biały white  
czarny black



## SC3001M

Skarpety męskie Multifunctional  
Men's Multifunctional socks

Rozmiar/Size: 39-41 42-44 45-47

Sezon/Season: Całoroczny/All Year-round use

Skład/Composition: 46% bawełna, 20% polipropylen z jonami srebra,  
19% poliester, 6% polipropylen,  
6% poliamid, 3% elastan



grafitowy graphite



## SC5002M DO WYCZERPANIA STANÓW WHILE STOCKS LAST

Skarpety męskie Trekking Light  
Trekking Light men's socks

Rozmiar/Size: 39-41 42-44 45-47

Sezon/Season: Lato, Wiosna, Jesień / Summer, Spring, Autumn

Skład/Composition: 56% wełna, 20% poliamid,  
18% polipropylen z jonami srebra, 4% polipropylen, , 2% elastan



grafitowy-niebieski graphite-blue  
grafitowy-czerwony graphite-red



WYBÓR  
GOPR

## SC6002W

Skarpety damskie Running Light  
Running Light women's socks

Rozmiar/Size: 36-38 39-41

Sezon/Season: Lato, Wiosna, Jesień / Summer, Spring, Autumn

Skład/Composition: 57% bawełna, 17% polipropylen z jonami srebra,  
19% poliester, 5% poliamid, 2% elastan



biały white



## SC3001W

Skarpety damskie Multifunctional  
Women's Multifunctional socks

Rozmiar/Size: 36-38 39-41

Sezon/Season: Całoroczny/All Year-round use

Skład/Composition: 46% bawełna, 20% polipropylen z jonami srebra,  
19% poliester, 6% polipropylen,  
6% poliamid, 3% elastan



jasnoszary light grey



## SC5002W DO WYCZERPANIA STANÓW WHILE STOCKS LAST

Skarpety damskie Trekking Light  
Trekking Light women's socks

Rozmiar/Size: 36-38 39-41

Sezon/Season: Lato, Wiosna, Jesień / Summer, Spring, Autumn

Skład/Composition: 56% wełna, 20% poliamid,  
18% polipropylen z jonami srebra, 4% polipropylen, , 2% elastan



brązowy-szary brown-grey  
grafitowy-turkusowy graphite-turquoise



WYBÓR  
GOPR

## NOWOŚĆ SC5003M

Skarpety męskie TREKKING MERINO  
TREKKING MERINO men's socks

Rozmiar/Size: 39-41 42-44 45-47

Sezon/Season: jesień, zima / autumn, winter

Skład/Composition: 57% wełna, 21% poliamid, 18% polipropylen z jonami srebra, 2% polipropylen, 2% elastan



grafitowy/pomarańczowy  
graphite/orange    grafitowy/khaki  
graphite/khaki    grafitowy/niebieski  
graphite/blue



MERINO WOOL



## SC4001M

DO WYCZERPANIA STANÓW  
WHILE STOCKS LAST

Skarpety męskie Ski Force  
Ski Force men's socks

Rozmiar/Size: 39-41 42-44 45-47

Sezon/Season: Zima/Winter

Skład/Composition: 46% wełna, 25% poliamid, 22% polipropylen z jonami srebra, 4% polipropylen, 3%



czarny-zielony  
black-green



MERINO WOOL



WYBÓR  
GOPR

## SC4001J

DO WYCZERPANIA STANÓW  
WHILE STOCKS LAST

Skarpety junior Ski Force  
Ski Force junior socks

Rozmiar/Size: 30-32 33-35

Sezon/Season: Zima/Winter

Skład/Composition: 46% wełna, 25% poliamid, 22% polipropylen z jonami srebra, 4% polipropylen, 3%



czarny-pomarańczowy  
black-orange



MERINO WOOL



## SC4002M

DO WYCZERPANIA STANÓW  
WHILE STOCKS LAST

Skarpety męskie Snow Force Light  
Snow Force Light men's socks

Rozmiar/Size: 39-41 42-44 45-47

Sezon/Season: Zima/Winter

Skład/Composition: 48% wełna, 22% poliamid, 16% polipropylen z jonami srebra, 11% polipropylen, 3% elastan



szary-niebieski  
grey-blue



MERINO WOOL



## NOWOŚĆ SC5003W

Skarpety damskie TREKKING MERINO  
TREKKING MERINO women's socks

Rozmiar/Size: 36-38 39-41

Sezon/Season: jesień, zima / autumn, winter

Skład/Composition: 57% wełna, 21% poliamid, 18% polipropylen z jonami srebra, 2% polipropylen,



jasnoszary/pomarańczowy  
light gray/orange    grafitowy/fuksjowy  
graphite/fuchsia    szary/turkusowy  
gray/turquoise



MERINO WOOL



## SC4001W

DO WYCZERPANIA STANÓW  
WHILE STOCKS LAST

Skarpety damskie Ski Force  
Ski Force women's socks

Rozmiar/Size: 36-38 39-41

Sezon/Season: Zima/Winter

Skład/Composition: 46% wełna, 25% poliamid, 22% polipropylen z jonami srebra, 4% polipropylen, 3% elastan



czarny-różowy  
black-pink



MERINO WOOL



## SC4002J

DO WYCZERPANIA STANÓW  
WHILE STOCKS LAST

Skarpety junior Snow Force Light  
Snow Force Light junior socks

Rozmiar/Size: 30-32 33-35

Sezon/Season: Zima/Winter

Skład/Composition: 47% wełna, 21% poliamid, 17% polipropylen z jonami srebra, 10% polipropylen, 5% elastan



szary-zielony  
grey-green



MERINO WOOL



## SC4002W

DO WYCZERPANIA STANÓW  
WHILE STOCKS LAST

Skarpety damskie Snow Force Light  
Snow Force Light women's socks

Rozmiar/Size: 36-38 39-41

Sezon/Season: Zima/Winter

Skład/Composition: 48% wełna, 22% poliamid, 16% polipropylen z jonami srebra, 11% polipropylen, 3% elastan



szary-różowy  
grey-pink



MERINO WOOL



Linia RANGER to produkty stworzone z myślą o osobach pracujących w trudnych leśnych warunkach oraz o myśliwych, gdzie wilgoć i zmienna temperatura jest na porządku dziennym - natura bywa nieprzewidywalna, a warunki potrafią diametralnie zmienić się nawet kilka razy w ciągu dnia. Dodatkowe wyzwanie stanowi częsta zmienność natężenia aktywności, która jest charakterystyczna dla polowań. Bielizna dedykowana dla tej grupy, musi sprawdzić się zarówno podczas wzmożonego wysiłku jak i podczas zajęć statycznych oraz ograniczyć ryzyko wyziębienia ciała lub jego nadmiernego przegrzania.

Wychodząc naprzeciw tym oczekiwaniom w kolekcji BRUBECK RANGER przygotowaliśmy trzy linie produktów:

- RANGER PROTECT
- RANGER THERMO
- RANGER WOOL

oraz akcesoria.

The RANGER line of products is designed for people working in difficult forest conditions and for hunters, where moisture and changing temperature are commonplace - nature can be unpredictable, and conditions can change vary extremely even several times a day. An additional challenge is the frequent variation in activity intensity, which is typical of hunting. The underwear dedicated for this group has to prove itself both during intense effort and during static activities and reduce the risk of coldness or body overheating.

In order to meet these expectations, we have prepared three product lines in the BRUBECK RANGER collection:

- RANGER PROTECT
- RANGER THERMO
- RANGER WOOL

and accessories.

ACTIVITY  
LEVEL  
**7**  
INTENSIVE

# RANGER

sport, praca fizyczna | indoor/outdoor

sport, physical work | indoor/outdoor



## LS1421M

Bluza męska RANGER PROTECT  
RANGER PROTECT men's sweatshirt

Rozmiar/Size: S M L XL XXL XXXL

Sezon/Season: Całoroczny/All Year-round use

Skład/Composition: 55% poliamid, 45% poliester



khaki  
khaki



## LE1242M

Spodnie męskie RANGER PROTECT z długą nogawką  
RANGER PROTECT men's pants

Rozmiar/Size: S M L XL XXL XXXL

Sezon/Season: Całoroczny/All Year-round use

Skład/Composition: 54% poliamid, 44% poliester, 2% elastan



khaki  
khaki



## LS1486M

Bluza męska RANGER THERMO  
RANGER THERMO men's sweatshirt

Rozmiar/Size: S M L XL XXL XXXL

Sezon/Season: Zima, Wiosna, Jesień / Winter, Spring, Autumn

Skład/Composition: 63% poliamid, 35% polipropylen,  
2% elastan



khaki  
khaki



## LS1420M

Bluza męska RANGER WOOL  
RANGER WOOL men's sweatshirt

Rozmiar/Size: S M L XL XXL

Sezon/Season: Zima/Winter

Skład/Composition: 78% wełna, 21% poliamid, 1% elastan



khaki  
khaki



## SS1300M

Koszulka męska RANGER PROTECT  
RANGER PROTECT men's T-Shirt

Rozmiar/Size: S M L XL XXL XXXL

Sezon/Season: Całoroczny/All Year-round use

Skład/Composition: 55% poliamid, 45% poliester



khaki  
khaki



## NILIT® HEAT

NILIT HEAT - to termoaktywna przędza stworzona po to, by wykorzystać naturalne właściwości wypalanych ziaren kawy. To wyjątkowa przędza, która przechwytyuje i chroni naturalną ciepłość ciała, pobudzając do działania i pomagając zachować w ciele jak najwięcej ciepła o optymalnej temperaturze.

NILIT HEAT is a thermoactive yarn created to benefit from the natural characteristics of roasted coffee beans. It is a special yarn which retains and preserves the natural body heat, energizes and helps maintain the optimum level of body heat.

## LE1276M

Spodnie męskie RANGER THERMO  
RANGER THERMO men's pants

Rozmiar/Size: S M L XL XXL XXXL

Sezon/Season: Zima, Wiosna, Jesień / Winter, Spring, Autumn

Skład/Composition: 63% poliamid, 35% polipropylen,  
2% elastan



khaki  
khaki



## LE1241M

Spodnie męskie RANGER WOOL  
RANGER WOOL men's pants

Rozmiar/Size: S M L XL XXL

Sezon/Season: Zima/Winter

Skład/Composition: 78% wełna, 21% poliamid, 1% elastan



khaki  
khaki



## KM1037U

Kominiarka wełniana RANGER WOOL  
RANGER WOOL balaclava

Rozmiar/Size: S/M L/XL

Sezon/Season: Zima, Wiosna, Jesień / Winter, Spring, Autumn

Skład/Composition: 57% poliamid, 41% wełna, 2% elastan



khaki  
khaki



## HM1018U

Czapka wełniana dwuwarstwowa RANGER WOOL  
RANGER WOOL unisex 2layers wool hat

Rozmiar/Size: S/M L/XL

Sezon/Season: Zima, Wiosna, Jesień / Winter, Spring, Autumn

Skład/Composition: 49% poliamid, 48% wełna, 3% elastan



khaki  
khaki



## KM1036U

Komin wełniany RANGER WOOL  
RANGER WOOL wool neck gaiter

Rozmiar/Size: S/M L/XL

Sezon/Season: Zima, Wiosna, Jesień / Winter, Spring, Autumn

Skład/Composition: 54% wełna, 41% poliamid, 5% elastan



khaki  
khaki



## GE1002U

Rękawiczki merino RANGER WOOL  
RANGER WOOL merino gloves

Rozmiar/Size: L/XL

Sezon/Season: Zima, Wiosna, Jesień / Winter, Spring, Autumn

Skład/Composition: 54% wełna, 39% poliamid, 7% elastan



khaki  
khaki



Odzież termoaktywna z linii PROTECT została stworzona dla osób pracujących w trudnych i nieprzyjaznych warunkach. Gwarantuje ochronę i komfort w trakcie pracy fizycznej, niezależnie od stopnia wysiłku.

Bielizna, kominiarka i czapka zostały wykonane w technologii bezszwowej, z dwuwarstwowej, oddychającej dzianiny. Wewnętrzna warstwa, wykonana z hydrofobowego poliestru odprowadza wilgoć i ciepło do zewnętrznej, hydrofilowej warstwy, wykonanej z poliamidu. Dzięki temu organizm jest doskonale chroniony przed przegrzaniem czy wyziębieniem. Połączenie mocnych włókien poliestrowych z rozciągliwym poliamidem zapewnia idealne dopasowanie do ciała oraz wysoki poziom odporności dzianiny na ścieranie i mechacenie. Odzież zapewnia skuteczną ochronę przed otarciami i niekorzystnymi czynnikami zewnętrznymi.

The thermo-active clothing from the PROTECT line has been created for people working in tough and unfavourable conditions. It guarantees protection and comfort during physical work, regardless of the level of exertion.

The underwear, balaclava and hat are made in seamless technology, from a two-layered, breathable weave. The inner layer, made of hydrophobic polyester, wicks away moisture and heat and takes it to the outer, hydrophilic layer, made of polyamide. Thanks to this, the body is perfectly protected against overheating and cooling. The combination of strong polyester fibres with stretchy polyamide ensures a perfect fit for the body and a high level of resistance of the woven fabric to abrasions and bobbling. The clothing provides effective protection against abrasions and adverse external factors.

ACTIVITY  
LEVEL  
**7**  
INTENSIVE

# PROTECT

sport, praca fizyczna | indoor/outdoor

sport, physical work | indoor/outdoor

**BRUBECK**  
[protect] thermoactive





**+ PROTECT**

ACTIVITY  
LEVEL  
**7**  
INTENSIVE

### SS1242U

T-shirt męski PROTECT  
PROTECT men's T-shirt

Rozmiar/Size: S M L XL XXL XXXL

Sezon/Season: Całoroczny/All Year-round use

Skład/Composition: 55% poliamid, 45% poliester



czarny  
black



166 g/m<sup>2</sup>



60°  
Odzież została dostosowana do prania przemysłowego w temperaturze 60 stopni.  
Clothing was adjusted to industrial laundering at a temperature of 60 degrees.

### LE1069U

Spodnie męskie PROTECT  
PROTECT men's trousers

Rozmiar/Size: S M L XL XXL XXXL

Sezon/Season: Całoroczny/All Year-round use

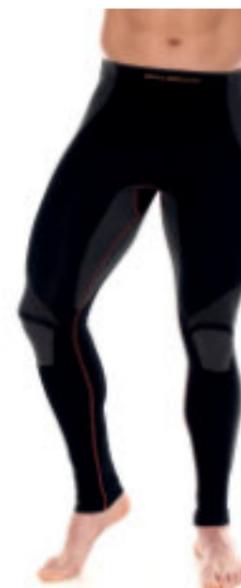
Skład/Composition: 54% poliamid, 44% poliester,



czarny  
black



201 g/m<sup>2</sup>



### LE1292M

NA ZAMÓWIENIE  
ONLY ON ORDER

Spodnie męskie THERMO PROTECT  
THERMO PROTECT men's pants

Rozmiar/Size: S M L XL XXL XXXL

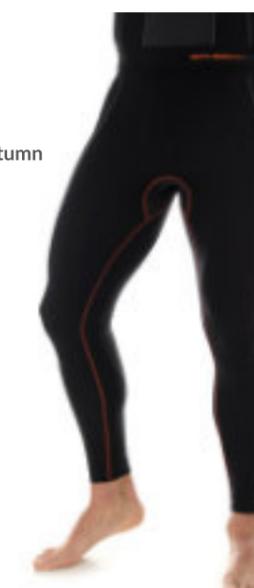
Sezon/Season: Zima, Wiosna, Jesień / Winter, Spring, Autumn

Skład/Composition: 56% poliamid, 40% polipropylen,  
4% elastan



czarny  
black

188 g/m<sup>2</sup>



### LS1129U

Bluza męska PROTECT  
PROTECT men's sweatshirt

Rozmiar/Size: S M L XL XXL XXXL

Sezon/Season: Całoroczny/All Year-round use

Skład/Composition: 55% poliamid, 45% poliester



czarny  
black



166 g/m<sup>2</sup>



### LS1505M

NA ZAMÓWIENIE  
ONLY ON ORDER

Bluza męska THERMO PROTECT  
THERMO PROTECT men's sweatshirt

Rozmiar/Size: S M L XL XXL XXXL

Sezon/Season: Zima, Wiosna, Jesień / Winter, Spring, Autumn

Skład/Composition: 56% poliamid, 40% polipropylen,  
4% elastan



czarny  
black



190 g/m<sup>2</sup>



### SC1001U

Skarpety termoaktywne PROTECT  
PROTECT thermoactive socks

Rozmiar/Size: 39-41 42-44 45-47

Sezon/Season: Całoroczny/All Year-round use

Skład/Composition: 46% poliester, 25% polipropylen,  
19% bawełna, 7% poliamid, 3% elastan



czarny/grafit  
black/graphite



**+ PROTECT**

**HM1004U**

Czapka PROTECT  
PROTECT hat

Rozmiar/Size: S/M L/XL XXL

Sezon/Season: Całoroczny/All Year-round use

Skład/Composition: 56% poliamid, 40% polipropylen, 4% elastan



czarny  
black

Uwaga! Ze względu na proces produkcji, każdy model wygląda nieznacznie inaczej. Attention! Due to the production process, each model looks slightly different.



**KM1027U**

Kominiarka PROTECT  
PROTECT balaclava

Rozmiar/Size: S/M L/XL

Sezon/Season: Całoroczny/All Year-round use

Skład/Composition: 71% poliamid, 29% poliester



czarny  
black



**HM1008U**

Czapka wełniana PROTECT  
PROTECT wool hat

Rozmiar/Size: S/M L/XL XXL

Sezon/Season: Zima, Wiosna, Jesie / Winter, Spring, Autumn

Skład/Composition: 61% merino, 37% poliamid, 2% elastan

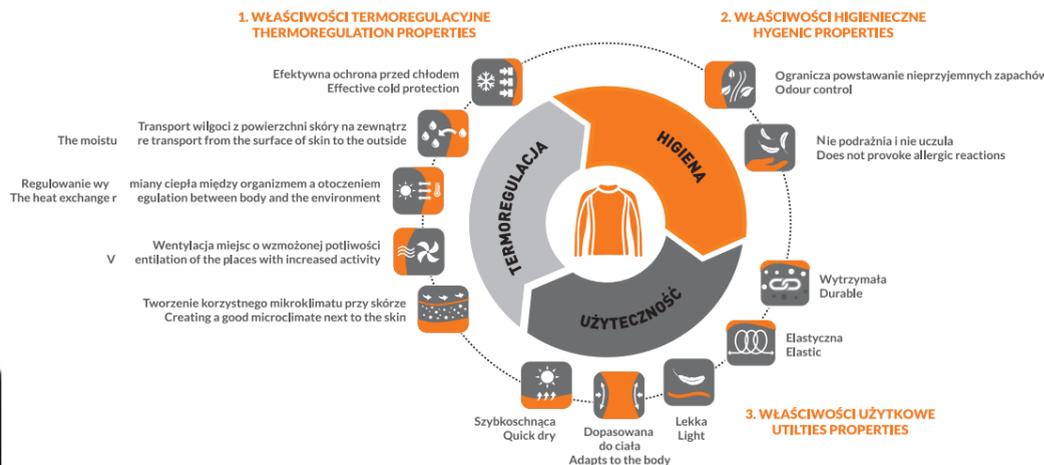


czarny  
black

Uwaga! Ze względu na proces produkcji, każdy model wygląda nieznacznie inaczej. Attention! Due to the production process, each model looks slightly different.



MERINO WOOL



Certyfikowana trudnopalna i antystatyczna bielizna termoaktywna z linii PROTECT została stworzona dla osób pracujących w specyficznych, trudnych i nieprzyjaznych warunkach. Gwarantuje ochronę i komfort w trakcie pracy fizycznej, niezależnie od stopnia wysiłku. Wykonana w technologii bezszwowej z dwuwarstwowej oddychającej dzianiny, zapewnia skuteczną ochronę przed otarciami i niekorzystnymi czynnikami zewnętrznymi. Idealnie dopasowuje się do ciała, gwarantując swobodę ruchów, a dwuwarstwowa konstrukcja i struktura siatki (w miejscach o wzmożonej potliwości) umożliwiają szybki transport wilgoci od ciała, co zapewnia wysoki komfort termiczny. Bielizna PROTECT jest bardzo trwała a także odporna na ścieranie i mechacenie. W ramach BHP zalecana jest dla pracowników różnych gałęzi przemysłu, w których występują wysokie temperatury, oraz tam gdzie dochodzi do wyładowań elektrostatycznych.



EN ISO 11612:2015 Odzież do ochrony przed czynnikami gorącymi i płomieniem. Ten rodzaj odzieży ochronnej zapewnia ochronę w miejscach, gdzie potrzebna jest podwyższona odporność na rozprzestrzenianie płomienia i gdzie użytkownik może być narażony na ciepło konwekcyjne lub promieniowanie cieplne. Norma określa następujące klasy skuteczności:  
Kod literowy A: ograniczone rozprzestrzenianie płomienia (A1: zapłon powierzchniowy A2: zapłon krawędziowy)  
Kod literowy B: Ciepło konwekcyjne (poziom B1 najniższy, poziom B3 najwyższy)  
Kod literowy C: Promieniowanie cieplne (poziom C1 najniższy, poziom C4 najwyższy)



EN 1149-5:2018 Właściwości elektrostatyczne odzieży  
(EN 1149-3:2004 Odprowadzanie ładunku elektrostatycznego)  
Ten typ odzieży ochronnej został zaprojektowany w taki sposób, aby odprowadzać ładunki elektrostatyczne w celu uniknięcia wyładowań zapłonu.

Certified flame-retardant and antistatic underwear from the PROTECT line has been created for people working in specific, tough and unfavourable conditions. It guarantees protection and comfort during physical work, regardless of the level of exertion. Made in seamless technology from a two-layer breathable weave, it provides effective protection against abrasions and adverse external factors. It adapts perfectly to the body, guaranteeing freedom of movement, and the two-layered design and mesh structure (in parts where increased sweating occurs) allow for the quick transport of moisture away from the body, which ensures high thermal comfort. PROTECT underwear is very durable and resistant to abrasions and bobbling. Taking into account health and safety measures, it is recommended for workers in various industries where high temperatures and electrostatic discharges occur.



EN ISO 11612:2015 Clothing to protect against heat and flame. This type of protective clothing is to provide protection where there is a requirement for limited flame spread properties, and where the user may be exposed to convective or radiant heat. The standard specifies the following performance levels:  
Code Letter A Limited flame spread (A1 surface ignition/A2 edge ignition)  
Code Letter B Convective heat ( level B1 lowest, level B3 highest)  
Code Letter C Radiant heat (level C1 lowest, level C4 highest)



EN 1149-5:2018 Electrostatic properties of clothing  
(EN 1149-3:2004 Measurement of charge decay)  
This type of protective clothing is designed to be electrostatically dissipative to avoid incendiary discharges.

ACTIVITY  
LEVEL  
**9**  
EXTREME

# PROTECT

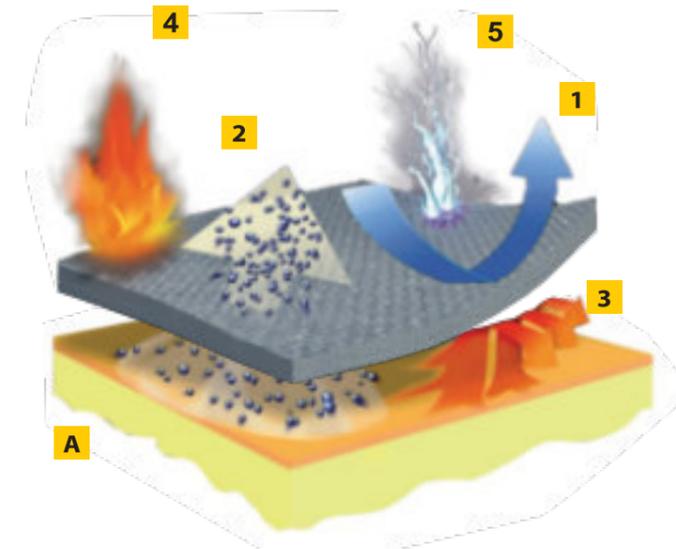
praca w skrajnych warunkach, sporty wyczynowe | outdoor  
work in difficult conditions, extreme sports | outdoor

**BRUBECK**  
[protect] thermoactive  
flame retardant & antistatic



Produced by BRUBECK®  
with PROTAL® partnership





- A** Skóra  
Skin
- 1** Termoizolacja ciała  
Body thermo-insulating
- 2** Odprowadzanie potu na zewnątrz  
Releasing sweat outside
- 3** Utrzymywanie naturalnej ciepłoty ciała  
Keeping the natural body temperature
- 4** Zapobieganie tworzeniu ładunków elektrycznych  
Preventing from creating electric charge

**LS1178U**  
Bluza PROTECT FR/AS  
PROTECT FR/AS Sweatshirt  
Rozmiar/Size: S M L XL XXL XXXL  
Sezon/Season: Całoroczny/All Year-round use  
Skład/Composition: 52% modakryl, 26% bawełna,  
19% poliamid, 2% włókno  
antystatyczne, 1% elastan

**AirJet** SYSTEM 167 g/m<sup>2</sup>

szary grey

**Protal**

EN 1149-5:2018 (EN 1149-3:2004) EN ISO 11612-5:2015



**NOWOŚĆ** **LS1621W** NA ZAMÓWIENIE  
ONLY ON ORDER  
Bluza damska PROTECT FR/AS  
PROTECT FR/AS Women's Sweatshirt  
Rozmiar/Size: S M L XL XXL  
Sezon/Season: Całoroczny/All Year-round use  
Skład/Composition: 52% modakryl, 26% bawełna,  
19% poliamid, 2% włókno  
antystatyczne, 1% elastan

**AirJet** SYSTEM 167 g/m<sup>2</sup>

szary grey

**Protal**

EN 1149-5:2018 (EN 1149-3:2004) EN ISO 11612-5:2015



**KM1022U**  
Komin PROTECT FR/AS  
PROTECT FR/AS Neck gaiter  
Rozmiar/Size: S/M L/XL  
Sezon/Season: Całoroczny/All Year-round use  
Skład/Composition: 52% modakryl, 26% bawełna,  
19% poliamid, 2% włókno  
antystatyczne, 1% elastan

**AirJet** SYSTEM 167 g/m<sup>2</sup>

szary grey

**Protal**

EN 1149-5:2018 (EN 1149-3:2004) EN ISO 11612-5:2015



**LE1105U**  
Spodnie PROTECT FR/AS  
PROTECT FR/AS Trousers  
Rozmiar/Size: S M L XL XXL XXXL  
Sezon/Season: Całoroczny/All Year-round use  
Skład/Composition: 52% modakryl, 26% bawełna,  
19% poliamid, 2% włókno  
antystatyczne, 1% elastan

**AirJet** SYSTEM 167 g/m<sup>2</sup>

szary grey

**Protal**

EN 1149-5:2018 (EN 1149-3:2004) EN ISO 11612-5:2015



**NOWOŚĆ** **LE1359W** NA ZAMÓWIENIE  
ONLY ON ORDER  
Spodnie damskie PROTECT FR/AS  
PROTECT FR/AS Women's Pants  
Rozmiar/Size: S M L XL XXL  
Sezon/Season: Całoroczny/All Year-round use  
Skład/Composition: 52% modakryl, 26% bawełna,  
19% poliamid, 2% włókno  
antystatyczne, 1% elastan

**AirJet** SYSTEM 167 g/m<sup>2</sup>

szary grey

**Protal**

EN 1149-5:2018 (EN 1149-3:2004) EN ISO 11612-5:2015



**SS1098U**  
Koszulka PROTECT FR/AS  
PROTECT FR/AS T-shirt  
Rozmiar/Size: S M L XL XXL XXXL  
Sezon/Season: Całoroczny/All Year-round use  
Skład/Composition: 52% modakryl, 26% bawełna,  
19% poliamid, 2% włókno  
antystatyczne, 1% elastan

**AirJet** SYSTEM 167 g/m<sup>2</sup>

szary grey

**Protal**

EN 1149-5:2018 (EN 1149-3:2004) EN ISO 11612-5:2015



**KM1023U**

Kominiarka PROTECT FR/AS  
PROTECT FR/AS Balaclava

Rozmiar/Size: S/M L/XL

Sezon/Season: Całoroczny/All Year-round use

Skład/Composition: 52% modakryl, 26% bawełna,  
19% poliamid, 2% włókno antystatyczne,  
1% elastan



szary  
grey

178 g/m<sup>2</sup>



EN 1149-5:2018 (EN 1149-3:2004) EN ISO 11612-5:2015

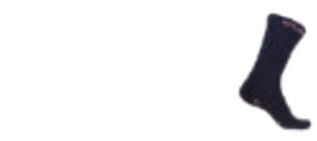
**SC1003M**

Skarpety męskie PROTECT FR/AS  
PROTECT FR/AS men's Socks

Rozmiar/Size: 39-41 32-44 45-47

Sezon/Season: Całoroczny/All Year-round use

Skład/Composition: 48% modakryl, 30% bawełna,  
18% poliamid, 2% elastan,  
2% poliester antystatyczny



czarny  
black



EN 1149-5:2018 (EN 1149-3:2004) EN ISO 11612-5:2015

**BX1042U**

Bokserki PROTECT FR/AS  
PROTECT FR/AS Boxer shorts

Rozmiar/Size: S M L XL XXL

Sezon/Season: Całoroczny/All Year-round use

Skład/Composition: 52% modakryl, 26% bawełna,  
19% poliamid,  
2% włókno antystatyczne,  
1% elastan



szary  
grey

167 g/m<sup>2</sup>



EN 1149-5:2018 (EN 1149-3:2004) EN ISO 11612-5:2015

**BRUBECK**<sup>®</sup>  
B O D Y + G U A R D

[www.brubeck.pl](http://www.brubeck.pl)

[brubeck@brubeck.pl](mailto:brubeck@brubeck.pl)

+48 824 44 00

Producent:

**BRUBECK GLOBAL TRADING SP. Z O.O.**

ul. Chmielna 73, 00-801 Warszawa, tel. 43 824 44 00

NIP: 7010499861

REGON: 362211802

Brubeck rezerwuje sobie prawo do zmian asortymentu oraz błędów w druku. Po więcej szczegółów odwiedź [www.brubeck.pl](http://www.brubeck.pl).